PRESENCIA



AÑO XIII - Nº 2682 - LA PAZ, BOLIVIA, MIERCOLES 5 DE ENERO DE 1966 - 12 PAGINAS - $b 0.50

Barrientos renunció ayer y viaja hoy al exterior

Se someterá a un tratamiento médico.- Con su renuncia se ha habilitado para candidatear.- Ovando preside solo la Junta



Barrientos y Ovando, en el último acto oficial cumplido ayer, aparecen sonrientes después de la ardua jornada que culminó con la renuncia del primero. Ambos se habían presentado, igualmente sonrientes, el 5 de noviembre de 1964, dos horas antes que Ovando fuera obligado a renunciar la presidencia conjunta. El 27 de mayo de 1965 volvieron a unirse en un abrazo cuando Ovando asumió la co-presidencia. Hoy está Ovando solo a la cabeza del gobierno.

El panorama político nacional sufrió ayer cambio radical con la inesperada renuncia del Gral. René Barrientos Ortuño a la Presidencia de la Junta Militar de Gobierno, la aceptación de la misma por el Gral. Alfredo Ovando Candia en representación de las Fuerzas Armadas y el anuncio del viaje del ex-Presidente hoy, rumbo a Panamá, "para atender su salud quebrantada". Ahora, el Gral. Alfredo Ovando queda como único Presidente de la República, con la misión de presidir las elecciones del 3 de julio próximo y entregar el mando al candidato "que democráticamente resulte elegido por el pueblo". El Gral. René Barrientos Ortuño, al dejar la Presidencia de la Junta Militar seis meses antes de la realización de las elecciones, queda automáticamente habilitado para intervenir en ellas como candidato.

Los acontecimientos sucedidos ayer confirmaron las informaciones de PRESENCIA en su primera edición de 1966: Barrientos Ortuño pidió licencia de las Fuerzas Armadas, renunció a la Presidencia y, ahora, se aleja del país. Todo ello había sido mantenido hasta después del mediodía de ayer en estricta reserva. La precipitación de esos sucesos en un corto espacio de tiempo, la reserva impuesta en los medios oficiales y el interés de algunos partidos políticos que hicieron circular toda suerte de versiones, provocaron confusión en la opinión pública.

LOS ACONTECIMIENTOS

Durante la mañana de ayer, el Presidente Barrientos Ortuño sostuvo una serie de reuniones con altos jefes de las Fuerzas Armadas, ministros de Estado y dirigentes políticos que apoyan su nombre para la candidatura presidencial. Esas reuniones se efectuaron en su residencia de La Florida.

Entretanto, el Gral. Alfredo Ovando Candia atendía asuntos de rutina en el despacho presidencial. Sostuvo entrevistas con algunos ministros de Estado. Posteriormente, el Mandatario se trasladó al local de la Dirección Nacional de Investigación Criminal, donde presidió la ceremonia de festejos del primer aniversario de esa institución.

CON BARRIENTOS

Eran las 13.30 horas cuando el General Ovando Candia salió de la Dirección de Investigaciones. Vestido de civil, se embarcó en su automóvil azul y se dirigió a La Florida, domicilio del general Barrientos Ortuño. Allí almorzó. Simultáneamente, altos jefes de las Fuerzas Armadas comenzaron a llegar para iniciar una larga reunión que se prolongó hasta las 18.30 horas. Estricta reserva en torno a ella. De acuerdo a las necesidades, diferentes personalidades fueron llamadas.

A las 15 horas, llegó el Ministro de Gobierno, vestido también de civil. Estaban ya los ministros de Trabajo, Minas, Hacienda Economía y otros jefes militares. Eran las 15.30 horas, cuando llegó el rector de la Universidad Mayor de San Andrés, Ing. Hugo Zárate, acompañado de dirigentes universitarios. Salió a las 15.55, alegando que había ido a despedirse de los Presidentes, pues emprenderá viaje el viernes próximo a Washington, para suscribir el convenio de crédito de 1.065.000 dólares que otorga el BID a la UMSA.

A esa hora, aproximadamente, salieron dirigentes del MPC y del PSD. En los jardines, desde la reja fuertemente custodiada, se veía, de rato en rato, a otros dirigentes movimientistas-cristianos. A las 16.04 horas, llegó el Ministro de Educación. Un minuto después, hacía su aparición el jefe del PRA, Walter Guevara Arze. Llegó solo, mostrando extrañeza. Inmediatamente le fue franqueada la entrada. A las 16.07 arribó el Presidente de COMIBOL Simultáneamente, salían del local otros dirigentes del MPC, que dijeron haber tratado asuntos relacionados con el Frente de la Revolución Nacional. Fueron los primeros en dar a conocer la renuncia del presidente Barrientos Ortuño.

Después, hermetismo absoluto. Afuera, 22 automóviles pertenecientes a jefes militares, políticos y ministros de Estado. Fuerte guardia militar custodiando el domicilio del general Barrientos. Los vehículos no podían ingresar desde una cuadra a la redonda. Todo civil debía identificarse para lograr acercarse a la casa presidencial.

(Pasa a la Pág. 7)



Walter Guevara, otrora hombre fuerte del MNR y actual jefe del PRA, estuvo presente en las reuniones que gabinete y comandantes de FF.AA. realizaron ayer conjuntamente en la casa de Barrientos. No trascendió el papel que este político jugó en las decisiones que ya se conocen. En la foto Guevara conversa animadamente con Marcelo Galindo, cuñado del expresidente, al salir de la casa de éste.



Cuando ya se conocía la decisión de Barrientos y estaba hecho el anuncio de su viaje, ambos ex-colegas de mando, junto con la esposa de Barrientos y otras dos damas, salieron a dar un paseo en automóvil por la ciudad. El co-presidente renunciante se encontraba al volante del "Mercedes Benz" en el cual dieron "una vuelta de popularidad" por El Prado.



Este es el avión de la Fuerza Aérea de Estados Unidos que conducirá al ex-presidente Barrientos hasta Panamá. La aeronave, que fue solicitada por la Junta a la Embajada norteamericana, estuvo ayer todo el día parqueada en el aeropuerto del T.A.M. lista para emprender vuelo en cualquier instante. El viaje estaba programado para ayer en la tarde pero fue postergado para hoy.

"Renuncia de Barrientos demuestra que ningún militar mancillará su uniforme"



Escenas emotivas se produjeron ayer en torno al general Barrientos. En la foto una señora expresa su adhesión al ex-presidente quien trata vanamente de consolarla. La esposa de Barrientos y el general Ovando observan la escena que se produjo frente a la residencia del mandatario renunciante.

Esta es una de las frases que contiene el mensaje conjunto de los Generales René Barrientos Ortuño y Alfredo Ovando Candia, que fue leído a las 22.15 horas de anoche por el ex-Presidente Barrientos, por la cadena nacional de radioemisoras.

El Gral. Barrientos dio lectura a ese mensaje desde su residencia de La Florida, en presencia del Presidente Ovando, quien poco después usó de los mismos micrófonos para dar lectura a un mensaje presidencial. El documento conjunto al que dio lectura el ex-mandatario, dice:

Camaradas:

Transcurrido el primer año de gobierno de la Junta Militar que os representa en ejercicio transitorio del poder, el país se apresta a retornar al régimen constitucional mediante elecciones convocadas para el 3 de julio próximo.

Esto quiere decir que el Ejército, cumpliendo el mandato del pueblo, devuelve a éste el ejercicio de la soberanía garantizando a la Nación la plenitud de su vida democrática.

Nos hemos esforzado, lealmente colaborados por los señores Ministros de la Junta Militar, en devolver a la Institución Armada su elevada jerarquía moral, apartándola de las discordias internas que tanto daño le causaron en los últimos años, en los cuales se quiso desvirtuar su rol tutelar. Fortalecidas hoy, en el austero servicio de la Patria, y unidas indisolublemente en su

(Pasa a la Pág. 7)

Textos de la renuncia de Barrientos como presidente y de la aceptación

Por intermedio de la Dirección de Prensa e Informaciones de la Presidencia de la República, a las 19 horas de ayer, se dieron a conocer los textos de la carta de renuncia de la Presidencia de la Junta, dirigida por el General René Barrientos Ortuño al co-Presidente Gral. Alfredo Ovando Candia, y de la nota de respuesta.

Por la importancia de los dos documentos, los transcribimos en su integridad:

RENUNCIA

La Paz, 1o. de enero de 1966.

"Señor General don
ALFREDO OVANDO CANDIA
Presidente de la Exma. Junta Militar de Gobierno.
Presente.

Señor Presidente:

Con el Decreto de convocatoria a elecciones para el 3 de Julio próximo, las FF.AA. han cumplido el compromiso histórico contraído con el pueblo, el 4 de Noviembre de 1964, reafirmando así el honor militar. Confiamos que al institucionalizar el país, la iniciación de un auténtico proceso democrático permitirá superar los errores y los vicios en que, traicionando la Revolución Boliviana, incurrieron los componentes de la tiranía depuesta.

Inspirados en Busch y en Villarroel, gloriosos precursores de la Liberación Social y Económica del país, hemos mantenido la línea de libertad, la legalidad y de servicio al pueblo que distingue a nuestras fuerzas armadas.

La Nación quiere paz social, un orden jurídico, recuperación económica, y un vigoroso impulso a los planes de desarrollo. Hemos realizado, aunque no todavía en plenitud, esa obra magna que debe desembocar en la Segunda República, anhelada por la mayoría nacional. Pero el pueblo quiere también, que cesen las discordias que se frenen las ambiciones, que se destierren el odio y la holganza subordinando las personas y los grupos al supremo interés de la Patria.

Es a los conductores a quienes corresponde dar ejemplo de honestidad y desprendimiento, en esta hora de problemas y de pugnas internas en que elementos demagógicos, extremistas y desplazados pretenden frustrar el gran proceso de recuperación democrática de la ciudadanía.

Auscultando las tensiones internas, y a fin de disipar el cúmulo de conjeturas y de intrigas que se vienen formando en el ambiente pre-electoral; deseoso de que reinen la armonía y la confianza entre los bolivianos, y para que nadie tenga derecho a presumir que existe abuso de poder, presento ante Ud. señor Presidente y Comandante en Jefe de las FF.AA. y ante mis colegas del Gabinete, renuncia al alto cargo de Presidente de la Junta Militar de Gobierno con que me honraron las FF.AA. y el pueblo de Bolivia el 4 de Noviembre de 1964. Por otra parte, y en razón de mi quebrantada salud, pongo en su conocimiento de que en las próximas horas me ausentaré del país.

Confío en que esta actitud, servirá en el campo político, para despejar supuestas ambiciones o afanes de poder que no existen en ningún jefe de nuestras FF.AA. He consagrado mi vida al servicio del pueblo y al decoro del Ejército. Nada podrá apartarme de esta noble misión.

Hemos gobernado a la luz del día, aceptando críticas reconociendo errores, trabajando esforzadamente por los altos intereses nacionales. Esta suprema orientación patriótica es reconocida por todos los bolivianos de buena voluntad, y constituye nuestro escudo contra la ingratitud y la incomprensión que rodean a los gobernantes.

Confío plenamente que Ud., señor General, leal amigo y camarada de armas, con el patriotismo, la visión y la entereza que lo distinguen, así como los señores Ministros de Estado que han evidenciado sus dotes de hombres públicos, seguirán conduciendo con probidad y con acierto al país, en defensa de la institucionalidad

(Pasa a la Pág. 6)



El personaje que entró con mayor peso en la residencia del General Barrientos, ayer, fue el Habilitado del Palacio de Gobierno. En la foto un guardia de seguridad le franquea la entrada, mientras el Habilitado, tensos los músculos, sostiene un maletín de valioso contenido. No quiso decir cuánto había adentro.

Nótas breves de América Latina

Rio de Janeiro, 4 (Inter Press Service).- Para negociar la incorporación a la Alianza Renovadora de varios partidos políticos disueltos, viajó a la ciudad de Araxa el senador Benedicto Valadares, quien, en representación del General Castelo Branco, conversará sobre la materia con el gobernador electo del estado de Minas Gerais, Israel Pinheiro. Alianza Renovadora es un nuevo movimiento político que apoya al gobierno federal. Por su parte, el Ministro de Justicia, Juracy Magalhaes, ha sugerido al presidente de la república, la prórroga del plazo para organizar nuevos partidos políticos, extendiéndola hasta el 15 de enero próximo.

—0— —0— —0—

Montevideo, 4 (Inter Press Service).- Un congreso interamericano de lingüística, filosofía y enseñanza de idiomas, se inauguró en el Palacio Legislativo de esta ciudad, auspiciado por la Facultad de Humanidades y Ciencias de la Universidad de la República. Al torneo asisten representantes de todos los países del continente y especialistas europeos especialmente invitados. El congreso es en homenaje a Andrés Bello, con ocasión del reciente centenario de su nacimiento y de los trabajos que realizara en pro del idioma castellano.

—0— —0—

Lima 4, (Inter Press Service).- Según informes de los algodoneros peruanos, al finalizar el año 1965, las exportaciones de algodón peruano a los treinta y cuatro países que conforman la lista regular de clientes, llegó a dos millones 415 mil 418 quintales, cifra que es menor a la de años anteriores. La producción peruana es de 450.000 quintales, menor con respecto al promedio de los tres años anteriores. Este hecho, unido a la fuerte baja de los precios mundiales del producto, ha representado una disminución de aproximadamente 25 millones de dólares de ingresos al país.

—0— —0—

Buenos Aires, 4 (Inter Press Service).- El centro de la juventud "Gregorio Pomar", del radicalismo del pueblo, ha difundido la siguiente declaración con motivo de haberse cumplido 133 años de la ocupación de las malvinas, por parte de Gran Bretaña: "Respaldados por la opinión internacional, enfrentamos los intereses británicos y afirmamos que no serán burlados los derechos argentinos, pues estamos seguros que en un día ahora más cercano, en las Islas Malvinas veremos flamear para siempre la bandera que un 3 de enero de 1833 fuera arriada por los usurpadores británicos".

Guerrilleros peruanos huyen hacia frontera con Bolivia

LIMA, ENE, 4 (INTER PRESS SERVICE)— En completo desorden y derrotados, huyen hacia la frontera con Bolivia, reducidos grupos de guerrilleros castristas sobrevivientes de las batidas dadas por los guardias civiles de el Cuzco. Todo hace suponer que los fugitivos serán interceptados antes de alcanzar la frontera y no llegarán, como se lo proponen, hasta Chiringayoc, que es el mismo lugar por donde se introdujeron al Perú hace tres años, las primeras guerrillas adiestradas en Cuba.

Mesa Pelada, fue un nombre poco conocido que se convirtio de pronto en foco de atención peruana e internacional, cuando los guerrilleros convirtieron el lugar en Cuartel General de las Guerrillas. El Gobierno, consciente del peligro que significaba la insubordinación, inició una tenáz ofensiva contra los grupos insurgentes y los extremistas debieron replegarse en su huida, las mermadas bandas rojas sembraron la muerte a su paso: emboscaron al Ingeniero Ismael Castillo y a miembros de las Fuerzas Armadas, dándoles muerte sin vacilación.

El golpe de gracia lo asestaron las Fuerzas Armadas en la Hacienda Maybamba, cerca del excuartel General de los Guerrilleros. Allí Luis de la Puente Uceda y sus seguidores, libraron una escaramuza que tuvo resultados fatales para él y los suyos. Paralelamente, en el centro del Perú, los brotes subversivos fueron siendo aplastados uno a uno, con la captura y muerte de sus dirigentes. El último resto de las guerrillas, al mando de Guillermo Lobaton, se interna ahora cada vez más en la región selvática.

El Gobierno considera indispensable la captura de Lobaton, para evitar el resurgimiento de otros grupos insurrectos, y ha dado orden a las Fuerzas Armadas de emplear todos sus medios para conseguir tal objetivo.

El diario "La Crónica", órgano conservador de propiedad del expresidente Manuel Prado, anuncia hoy que Lobaton habría sido capturado la noche de Año Nuevo, Luego agrega: "A la hora cero de Año Nuevo, se habría producido la captura de Guillermo Lobaton, durante un choque armado registrado en la región montañosa de Paccha, sobre la margen izquierda del Río Ene, en la Provincia de Junin. Tres extremistas del grupo rojo "Tupac Amaru", que encabeza Lobaton, fueron muertos en tanto que se capturaron otros seis. En la madrugada del 2 de enero fueron traídos a la ciudad de Huancayo varios prisioneros". Y termina diciendo "La Crónica": Lo que sí ha quedado definitivamente determinado es que el grupo cercado por la fuerza armada en las proximidades de Paccha, es el que comanda Lobaton, y que es el único grupo que queda. De los guerrilleros que asolaron las regiones de Pucuta y Quillabamba, quedan tan sólo unos cuantos hombres que en su mayoría están enfermos".

EE. UU. VENDIO RESERVAS DE ESTAÑO AYER

WASHINGTON, 4 (AP)— El Gobierno vendió hoy 85 toneladas largas de sus reservas estratégicas de Estaño. De esa cantidad, 50 toneladas fueron de metal grado BA", A 1.74 dólar la libra; 15 toneladas Grado "B" A 1.7250 dólar la libra; cinco toneladas grado "C" A 1.7200 dólar la libra, y 15 toneladas grado "G" A 1,6 dólar la libra.

Nueva ola de elevación de precios sufrió Argentina

BUENOS AIRES, 4 (AP)— Una nueva ola de elevación de precios e impuestos afectó a los argentinos en los primeros días del año, a pesar de haber afirmado el Ministerio de Economía Juan Carlos Pugliese que el alza del costo de la vida sería limitado a un 12 por ciento.

Según el servicio de estadísticas del Gobierno, el costo de la vida subió poco más de un 26 por ciento en 1965. Fuentes privadas calculan que el aumento fue de aproximadamente 46 por ciento.

Pugliese también anunció que los aumentos de salarios también serían limitados a un 15 por ciento en 1966.

Los nuevos aumentos ya aprobados o en cierne incluyen un 30 por ciento en las tarifas ferroviarias, un 20 por ciento en las de electricidad y alrededor de un 23 por ciento en los derivados de petróleo.

Al mismo tiempo, el Consejo Municipal de Buenos Aires aprobó aumentos de más del 30 por ciento para sus trabajadores, que hoy entraron en su décimo tercer día de huelga para reclamar el pago de sus salarios atrasados.

En otros campos de la actividad laboral hay huelgas totales y de "brazos caídos", y están en pie amenazas de paro de los trabajadores ferroviarios y de los propietarios de líneas privadas de autobuses.

Se afirma que el cadáver de Eva Perón fue arrojado en el río de la Plata

Buenos Aires, 4 (Inter Press Service).- El cadáver de Eva Perón, habría sido arrojado al Río de la Plata, según lo señala una investigación realizada por el periodista Rolando Hanglin, de la revista "Panorama". Se afirma que Hanglin empleó todos los testimonios posibles hasta llegar finalmente a las cuatro personas que ejecutaron materialmente la operación.

Desde la caída de Juan D. Perón, la posesión de los restos de la esposa de él fue la obsesión de los peronistas. La mujer que fuera designada por el Congreso Nacional como jefe espiritual de la nación, murió el 26 de julio de 1952, víctima de leucemia. Su cuerpo fue embalsamado y colocado en la sede de la Confederación General del Trabajo (CGT). Los trabajadores hicieron objeto a "Evita" -como la denominaban- de homenajes que se transformaron casi en un culto religioso.

Eva Duarte, era considerada como el puente entre Perón y los obreros, sostenedores principales del régimen. Luego de su muerte y a la caída de Perón, el ocultamiento de su cadáver fue fundamental para aquellos que buscaban la erradicación del peronismo. Según numerosas versiones, su cadáver fue sucesivamente incinerado, destruido con ácido, despedazado, lanzado al mar desde un avión, etc. Lo real, fue su traslado hacia diversas dependencias militares, hasta que el presidente Armburu, según "Panorama" decidió entregar a cuatro personas el cuerpo y las responsabilizó de su desaparición con la orden terminante de no revelar el procedimiento a emplear ni el lugar.

Esas cuatro personas -tres militares y un sacerdote católico- decidieron hacer una gigantesca operación para confundir a la opinión pública. Ordenaron la fabricación de veinticuatro ataúdes con los que realizaron otros tantos "entierros". De aquí surgieron las múltiples versiones que durante diez años circularon acerca del paradero del cadáver de Eva Perón. Los cuatro designados por Aramburu, siempre de acuerdo con la versión de la revista "Panorama", decidieron final - mente, arrojar el cadáver al Río de la Plata. Según la última investigación, el lugar exacto es el mismo en que el vapor "Ciudad de Buenos Aires" se hundiera en 1957, durante su trayecto entre Buenos Aires y Colonia (Uruguay). Los expertos dicen que es casi imposible rescatar cualquier objeto hundido en ese lugar.

De cualquier modo, para los observadores no se estima imposible que las reacciones peronistas llegaran al extremo de lanzarse al rescate directo del cadáver. El doctor Eduardo Colón, apoderado de la madre de Eva Perón, ya ha solicitado audiencia al presidente Illía para pedir "la devolución del cuerpo". Por su parte, el jefe del bloque justicialista de la Cámara de Diputados, Paulino Niembro, envió un telegrama al jefe del Estado, pidiéndole que se tomen todas las medidas adecuadas para la búsqueda en el Río de la Plata, en el lugar del naufragio del "Ciudad de Buenos Aires".

Adenauer cumple 90 años

El nonagésimo cumpleaños del Ex-Canciller Federal de Alemania, Konrad Adenauer, se cumple hoy. Son 90 años dedicados al servicio de la colectividad en un mundo dominado por el contraste entre el Cristianismo y el Materialismo.

Adenauer personalmete se refirió a este problema con las siguientes palabras: "Dentro de la gran polémica, en la que nos encontramos hoy día, se trata de los contrastes entre diferentes ideologías: la democracia que se basa por último en la concepción cristiana de la libertad individual y un concepto del mundo elaborado por Marx, en el cual el término colectivo se antepone a la libertad de la persona. Esta lucha se ha extendido ahora por toda la tierra. Durará aún muchos años y, según mi convicción, el mundo sólo alcanzará paz y libertad cuando se imponga el concepto que se basa en los principios cristianos". Hasta aquí Adenauer, católico.



KONRAD ADENAUER

El Ex-Canciller Federal de Alemania que en la década de 1920 finalizó su educación política en el Partido del Catolicismo Alemán en el "Centro", fue el primero en reconocer después de la última guerra la necesidad de que hoy día todas las confesiones cristianas deben unirse y fundó en Alemania la Unión Cristiano-Demócrata como un movimiento de reunión de los Cristianos. El sabía que, como contrapeso al Marxismo se necesita partidos cristianos que no sólo impregnan del espíritu cristiano a la vida política, económica y social, sino que además tienen por objetivo procurar las condiciones para la existencia cristiana de cada uno.

Konrad Adenauer trató de realizar estos objetivos durante los años en los que fue Canciller Fedrral y como Jefe de su Unión Cristiano-Demócrata. En muchos casos los convirtió en realidad.

Pero esta no fue la única meta quo alcanzó. También incorporó a Alemania nuevamente en la comunidad de los pueblos. Lo que, desde el punto de vista político vale más aún que la recuperación económica de la Alemania libre es el hecho visible en cada elección de que el pueblo alemán rehusó someterse al radicalismo y se declaró partidario del precepto moral de la libertad.

Cuando se retiró de su puesto de Canciller Federal, Konrad Adenauer volvió a indicar los grandes objetivos del pueblo alemán -la obtención del derecho de autodeterminación, un derecho que, con excepción del pueblo alemán, le es concedido a cada pueblo en el mundo. La concesión de este derecho a todos los alemanes, de poder determinar libremente su vida política y estatal, tendría como consecuencia la reunificación de Alemania, una reunificación en paz y libertad y una Alemania integrada, cuyo objetivo político se basaría en el afianzamiento de la paz y en la mantención de la libertad y de la justicia interna y externa.

BAJO NUEVAS BASES URUGUAY PODRIA OBTENER AYUDA PARA VENCER CRISIS

Montevideo, 4 (INTER PRESS SERVICE)— Uruguay podría recibir mayor ayuda financiera de Estados Unidos y de organismos internacionales de crédito, según trascendió luego del viaje del ministro de hacienda Dardo Ortiz, a Washington. Esa asistencia financiera se otorgaría sobre las siguientes bases:

1) La firma de una nueva carta de intenciones con el Fondo Monetario Internacional, a cambio de la renovación y aumento del crédito de estabilización hasta un total de treinta millones de dólares.

2) La presencia de observadores de la banca privada norteamericana en el Banco de la República, con la finalidad de obtener seguridades del estricto cumplimiento de las obligaciones contraídas por el Banco de la República con aquellos bancos.

3) Libre cotización del dólar a sus niveles naturales y abstención de medidas de valorización artificial.

4) Seguridad de un fiel cumplimiento de los compromisos, especialmente de los que se establezcan en la nueva carta de intención.

En el caso de que se cumplan estas condiciones, el gobierno uruguayo podría obtener préstamos especiales del gobierno de Estados Unidos a través del Fondo Federal de Reserva, del Banco Mundial y del Banco Interamericano de Desarrollo, para planes concretos de obras así como para el plan nacional de desarrollo. Representantes de las citadas instituciones llegarán en los próximos días para tratar directamente con el gobierno uruguayo la ayuda financiera.

CIRCO DE MOSCU EN BUENOS AIRES

BUENOS AIRES, ENE. 4 (Inter Press Service).- El "Circo de Moscú", famoso espectáculo mundial, debutará el 20 de abril de prosente año en el Luna Park de esta capital. Ha sido contratado por la difusora argentina de espectáculos y films artísticos. El mencionado circo realizará una temporada de cuatro semanas y existe gran interés por las actuaciones de los artistas soviéticos que sólo se conocen a través de dos películas. Vienen en el "Circo de Moscú" setenta artistas escogidos, quince osos amaestrados, perros, caballos, etc... y una orquesta de veinticinco músicos. Será la primera vez que este espectáculo se presentara en Latinoamérica.

Vertiginosa caída del standard de vida de clase media y obreros en el Brasil

Río de Janeiro, 4 (INTER PRESS SERVICE)— Sin penetrar ni analizar el programa económico de contención inflacionista aplicado por el gobierno de Castelo Branco, sin juzgar la validez de la política de estabilización de la moneda, cuyo éxito viene siendo pregonado como una gran victoria del régimen generado en el movimiento militar de marzo de 1964, para la visión de un observador es notoria una caída vertiginosa del standard de vida de la clase media y de los trabajadores. La Ley promulgada por el presidente de la república, permitiendo la reducción de la jornada de trabajo de las empresas, es una señal de crisis que ya no puede ocultarse. Los índices de desempleo tienden a acrecentarse. La industria y el comercio enfrentan una contracción.

Se puede decir que en los últimos veinte años, el Brasileño no conoció un fin de año más angustioso que el de 1965. Nadie tuvo dinero para las fiestas tradicionales, a excepción de los ricos, porque éstos se están haciendo cada vez más ricos. El hombre común, la familia de clase media, la familia de los obreros ni siquiera pudo salir a la calle a hacer las compras tradicionales de regalos, como en años anteriores. El comercio minorista está de tal forma afectado por la caída violenta de las ventas, que está echando mano a recursos desesperados para salvar la situación. Muchos negocios anuncian ventas a plazos con cuarenta y ocho meses de crédito. En la víspera de Pascua, la contracción era tal, que en varias revistas se anunciaron ventas a plazo con pago de la primera cuota dos meses después de realizada la compra, por otra parte, una de las mayores tiendas de artículos domésticos, registró un movimiento de venta muy inferior a 1964.

Además, los artículos de primera necesidad comienzan a escasear. La carne vacuna prácticamente desapareció del mercado en las grandes ciudades. En Río de Janeiro, la genté hace largas colas en cuanto se hace el anuncio de que se venderá una pequeña partida de carne. Igualmente, el abastecimiento de leche entra en crisis. Y los precios de ambos productos subirán. De la misma manera, el trigo empieza a faltar en varios puntos del país. Ahora se anuncia que los precios de los combustibles serán alzados y con ello, los fletes y, por consiguiente, las mercaderías que dependen del transporte. Sin embargo, las autoridades aseguran que los aumentos de precios no excederán del 20 por ciento.

Hungría hará una serie de reformas económicas

VIENA, AUSTRIA, 4 (AP).- Hungría anunció una serie de reformas económicas que aumentarán los salarios de los obreros que menos ganan, rebajarán los ingresos de los que ganan más y elevarán los precios de la producción agrícola.

Las reformas, reveladas en un discurso del Viceprimer Ministro Lajos Fehrer, sumarán a Hungría a la lista de Naciones Europeas Orientales que se han embarcado en reformas económicas.

Unión Soviética, Yugoeslavia y Checoeslovaquia han adoptado algunas ideas de tipo occidental aunque juran que jamás permitirán una economía capitalista.

Rumania sigue una línea de independencia económica, aparte de Moscú.

La Agencia Noticiosa Húngara MTI, al informar el discurso de Fehrer, dijo que él manifestó: "Han ocurrido, junto con los éxitos varios fracasos y deficiencias en el desarrollo de nuestra economía nacional".

Expresó que los detalles de las reformas serán dados el 2 de febrero y posteriormente.

CONTINUA BAJANDO EL PESO URUGUAYO

.MONTEVIDEO, 4 (AP) - El peso uruguayo seguía decayendo en el mercado libre de cambios hoy, mientras el gobierno ponía en práctica las nuevas restricciones a las operaciones de compra venta de moneda extranjera.

El peso llegó a venderse ayer a 71 por dólar, después de haberse estabilizado por unos meses en 63.

La pérdida de valor del peso -el más bajo de la historia- se atribuye a la reciente medida del Banco de la República de restringir la compra-venta de monedas "duras" como el dólar y la drástica reducción de las importaciones en los últimos ocho meses.

El gobierno sólo permite la importación de mercaderías imprescindibles y materias primas básicas para el mantenimiento de la actividad industrial.

Lider Sindicalista de transportes de EE.UU. fue encarcelado ayer

.NUEVA YORK, 4 (AP) - El jefe del Sindicato de Transportes cuya huelga tiene paralizada la principal ciudad del país fue enviado a la carcel hoy, todavía empeñado en continuar el paro que ha trastornado a Nueva York, Poco después se sintió muy enfermo y fue enviado al hospital.

Michael J. Quill, emigrante irlandés de 60 años que en privado es hombre calmado y sencillo y en público recarga el acento de su tierra y se muestra siempre agresivo, está enfermo del corazón desde hace tiempo. Siempre tiene en su casa un tanque de oxígeno a mano.

Según el Alcaide de la carcel, el médico de Quill, dijo que éste posiblemente sufría un ataque cardiaco. Fue encarcelado porque desde antes de que declarara la huelga había recibido orden de comparecer ante un juzgado para justificar su actitud, y desdeñosamente hizo pedazos de documento.

Otros ocho dirigentes del sindicato de transportes fueron a la cárcel con Quill, y ocho millones de neoyorquinos por segundo día hicieron frente al problema de como ir al trabajo, o a cualquier parte. Todos los trenes subterraneos y todos los omnibus de la ciudad están parados por primera vez en la historia de la ciudad, desde que los tranvias eran tirados por caballos a fin de siglo.



Huarez, Perú.- (AP) - Un niñito en lágrimas sobre posesiones familiares luego que un alud de barro y rocas destruyó su hogar en este remoto pueblito de los Andes peruanos, la semana pasada (AP Wire photo).

FACCIONES MILITARES ANTAGONICAS SALDRAN DE REPUBLICA DOMINICANA

.SANTO DOMINGO, 4 (AP) - Informaciones persistentes, pero sin confirmación, decían hoy en altos círculos oficiales que el jefe de la Fuerza Aérea dominicana estaba entre los oficiales regulares del ejército regular que saldrán en misión al extranjero por período indefinido.

Las informaciones añadían que el General Jesús de los Santos Céspedes, jefe de Estado Mayor de la Fuerza Aérea, fue añadido a última hora a la lista de los 20 oficiales del ejército y 10 de la fuerza rebelde que deben salir del país probablemente hoy en misión de estudio o con cargos diplomáticos.

Las fuentes militares no dieron veracidad a estas informaciones. Reiteraron que unicamente oficiales de menor graduación eran los involucrados en la transferencia

El Presidente Hector García Godoy, en su deseo de llevar la paz entre las facciones opositoras en la revolución dominicana, anunció anoche las misiones en el extranjero.

Al hacerlo, pareció recalcar que las tranferencias no estaban relacionadas con el choque el 19 de diciembre entre regulares del ejército y excombatientes rebeldes. La batalla en Santiago renovó las demandas por las simpatizantes rebeldes para forzar la retirada de los jefes militares.

Las primeras indicaciones eran de que solamente oficiales de menor graduación estaban comprendidos en las transferencias.

El Presidente conferenció hoy temprano en su residencia con el Secretario de las Feurzas Armadas, Comodoro Francisco J. Rivera Caminero. También se entrevistó con el Embajador Ellswort Bunker, de la comisión política de la OEA. No se supo el tema de la conversación pero se presume que se relacionó con la lista de los oficiales que han de salir del país.

Una empresa alemana enviará aviones militares a Caracas

.BONN, 4 (AP) - Un vocero de una compañía exportadora de Alemania Occidental dijo hoy que se están efectuando negociaciones para la venta a Venezuela de aviones militares.

Pero agregó que no se trata de aviones de tipo F86 "Sabre" jet", como fue mencionado por un periódico dominical británico.

El vocero de la Compañía Merex dijo que no podía revelar el tipo de aviones de que se trata en las negociaciones. Dijo que el informe publicado en el "Sunday Times" de Londres fue "un truco británico para perturbar las negociaciones" entre su compañía y los venezolanos.

La Fuerza Aérea venezolana cuenta entre su equipo varios aviones británicos de Havilland.

Merex daría pasos legales contra el "Sunday Times" por "daño a los negocios", dijo el vocero.

MINEROS CHILENOS EN HUELGA

SANTIAGO DE CHILE, 4 (AP).- Los 7.000 mineros y empleados de la mina "El Teniente", propiedad de la Kennecott Copper Corporation, estaban en huelga indefinida hoy, paralizando totalmente este yacimiento que es uno de los más grandes del mundo.

Los 3.500 mineros que habían aceptado prorrogar por cuatro días las negociaciones para fijar nuevos salarios, se plegaron al paro en la madrugada. Los huelguistas piden 70 por ciento de aumento y la empresa les ofrece 30.38.

Entretanto, los líderes mineros dijeron esta mañana se reanudarán las conversaciones con la empresa para buscar un arreglo.

MINISTROS DE EDUCACION DE PAISES AMERICANOS REUNIRANSE EL 18 DE ENERO EN ESTADOS UNIDOS

WASHINGTON, 4 (AP).- Los Ministros de Educación de las naciones americanas fueron convocados hoy para analizar los programas destinados a preparar técnicos y obreros capacitados para la ejecución de los programas de desarrollo en el hemisferio.

El Subsecretario para asuntos culturales de la Organización de Estados Americanos, Jaime Posada, dijo que el asunto "es la clave del éxito de la Alianza para el Progreso".

Posada dijo que siete ministros y tres vice ministros han confirmado ya su asistencia a la reunión que tendrá lugar en Washington a partir del 12 de enero. El encuentro durará una semana.

"Naturalmente esperamos recibir las notas de aceptación de otros ministros o altos funcionarios", dijo Posada.

La reunión será dentro del marco del Consejo Interamericano Cultural (CIC). La reciente Conferencia Interamericana de Río de Janeiro recomendó que en las modificaciones a la OEA se coloque al CIC en un nivel de igualdad con el consejo político de la organización y el Consejo Interamericano Económico y Social (CIESO).

Los ministros que han informado hasta el presente que vendrán a Washington, se dijo, son: Flavio Suplicy de la Cerda, del Brasil; Daniel Arango de Colombia; Ernesto Rebello Borja, de Ecuador; Hugo Banzer, de Bolivia; Armando Almanzar, de la República Dominicana; José Sanson Teran, de Nicaragua; y Paredes de Panamá.

Fernando Belaunde criticó a la Alianza para el Progreso

Lima, 4 (AP).- El Presidente Fernando Belaunde criticó a la Alianza para el Progreso y a las instituciones creadas para el desarrollo hemisférico, al inaugurar ayer una moderna autopista.

Belaunde dijo que "las instituciones de fomento y desarrollo continental han perdido evidentemente una brillante oportunidad al no haber participado en la financiación de las principales obras inauguradas".

Citó el aeropuerto internacional, viviendas y la autopista que "han sido hechas sin ayuda internacional de ninguna clase".

La versión oficial agrega que Belaunde criticó "las dilaciones, los engorrosos requisitos y las dificultades de todo orden que encuentran las financiaciones de fomento internacional".

La carretera inaugurada beneficiará a la población de Lima con mayores facilidades para el traslado a las distintas playas. El tramo inaugurado fue de 17,5 kilómetros y el jueves será habilitado otro de 8 kilómetros. Su costo es de 29 millones de soles.

OBREROS MUNICIPALES AMENAZAN CON HUELGAS ESPORADICAS EN ARGENTINA

.BUENOS AIRES, 4 (AP).- Los trabajadores municipales en toda la provincia de Buenos Aires amenazaron hoy con esporádicos huelgas en caso de no volver a ser aceptados unos 500 empleados del servicio de recolección de basuras que fueron despedidos la semana pasada en el Distrito Federal.

El sindicato alega que unos 900 fueron despedidos, pero las autoridades municipales dicen que sólo 600 quedaron sin trabajo. Anoche, la policía arrestó a 12 líderes huelguistas fuera de un local laborista.

Las calles de la ciudad estaban siendo limpiadas con lentitud gracias a rompe-huelgas y a voluntarios de la Policía Federal. Después de dos semanas de huelga, se acumularon unas 16.000 toneladas de basura en las calles.

La huelga continuaba en vigencia, según dijeron los dirigentes del sindicato quienes piden mejoras salarios para sus miembros. Estos incluyen a los que trabajan en los cementerios y enfermeras de hospitales municipales. Sin embargo, estos dos grupos empezaron a regresar a sus ocupaciones esta semana.

En Lyon, Francia

Cinco tanques de gas Butano estallaron en una refineria y zona de almacenaje

LYON, FRANCIA, 4(AP).- Cinco enormes tanques de gas butano estallaron hoy en una refinería y zona de almacenamiento dando lugar a un gigantesco incendio que dejó a 11 personas muertas y una decena de desaparecidas, las que se teme ha perecido. Más de 90 personas fueron tratadas de heridas en hospitales de Lyon.

Los incendios de los tanques de petróleo o de gas continuaron ardiendo en la refinería de Feyzin, a 32 kilómetros al sur de Lyon, los bomberos no pudieron acercarse sino hasta unos 500 metros debido al intenso calor.

Las primeras informaciones decían que se temía que 30 personas habían muerto pero muchas de estas aparecieron más tarde.

Nubes de humo cubrían la zona. Los observadores en helicópteros dijeron que parecía que la diseminación de las llamas había sido detenida.

En las primeras horas después de la explosión, los residentes de la aldea de Feyzin fueron evacuados de sus casas. Esta operación fue detenida durante la tarde. Los vidrios de las ventanas de la mayoría de las casas quedaron rotos y muchas paredes se cuartearon.

El tráfico fue detenido a lo largo de la arteria principal del norte al sur de Francia, desde París a Lyon a Marsella, y el tráfico ferroviario por la línea principal fue desviado.

Otro incendio estalló en una fábrica de fibra sintética en la sección vaise de Lyon. La mayoría de los bomberos de la ciudad estaba ocupada en la refinería. El nuevo incendio fue controlado rápidamente.

La primera explosión ocurrió a eso de las 0800, cuando un obrero limpiaba una esfera metálica empleada para almacenar 1.200 metros cúbicos de gas butano.

Se estancó Reunión cumbre de India y Pakistan sobre la disputa por Cachemira

TASHKENT, 4 (AP).- La conferencia cumbre de Tashkent entre los gobernantes de India y Pakistán parece estacanda hoy en torno al problema que los condujo a la guerra dos veces en 17 años y podría conducirlos otra vez: Cachemira.

El Primer Ministro de la India, Lal Bahadur Shastri y el Presidente de Pakistán Mohammed Ayub Khan, adoptaron posiciones rígidas al reunirse por primera vez desde que su pugna por el hermoso Estado himalayo estalló en una breve pero sangrienta guerra en septiembre.

Sus asistentes hablan en términos aún más enérgicos. Eso indica que la tensión entre los dos países, que ha explotado en las Naciones Unidas y en otras partes desde 1947, ha sido trasplantada a este nuevo foro.

Bajo presión soviética para llegar a algún entendimiento, ambas delegaciones se desvían a problemas menores que de arreglarse podrían disminuir en cierto grado la tensión pero dejaría sin resolver los problemas principales.

El anfitrión de la conferencia, el Primer Ministro Soviético Alexei Kosygin al reconocer aparentemente lo candente y confuso de la disputa, dijo a ambos gobernantes que podría ser difícil resolver todos sus problemas en una reunión.





En Roma, el 28 de diciembre pasado, se produjo el mayor embotellamiento de tránsito de que se tenga memoria; fue ocasionado por un experimento precisamente para aliviar el tránsito en el centro comercial (Arriba). En la fotografía inferior se ve la Piazza di Spagna, donde los compradores caminan por la normalmente abarrotada zona, que es la misma mostrada en la fotografía superior. Los experimentos continuaran hasta mañana, 6 de enero (AP Wirephoto)

Esta fotografía fue tomada en el palacio de El Pardo con motivo de las fiestas navideñas. Muestra al General Franco, su esposa y sus siete nietos (AP Wirephoto).

Chile aumento el precio del Cobre de Exportación

Lima, 4 (AP).- La reciente decisión adoptada por Chile de aumentar el precio de su cobre de exportación ha tenido repercusión en medios locales.

Chile aumentó el precio de cobre de exportación de 38 a 42 centavos de dólar por libra de peso.

Fuentes del Banco Minero del Perú dijeron anoche que esa medida "proyecta indudablemente la necesidad de un estudio adecuado en el medio nacional, aún cuando en la actualidad los precios vigentes están sujetos a contratos anelados con los mercados de Londres y Nueva York".

Alfredo García Stens, subgerente del Banco Minero, manifestó que la situación de Chile tiene un panorama diferente al peruano. No precisó detalles.

El Ministerio de Fomento y Obras Públicas, señaló que el problema "en todo caso, podría ser objeto de un estudio más amplio y que por lo tanto no podían adelantarse juicios".

"El comercio" comenta hoy la decisión de Chile y tras decir que el anuncio fue sorpresivo se pregunta:

'Como es que un país productor está en condiciones de imponer precios? que herramienta tan efectiva ha descubierto el Gobierno de Chile para tomar una posición favorable a sus intereses?."

Hace una historia breve del problema del cobre y recuerda que el Perú ocupa el séptimo lugar en la producción mundial - afirma que "el Gobierno está al margen de la adopción de una política cuprífera propia. Son las compañías extranjeras las que deciden, no el Gobierno. Tal, la mayor contrariedad que se opone a la fijación, por el Perú, de un nuevo precio."

PELIGROSA ENFERMEDAD ATACA EL GANADO LECHERO DE COCHABAMBA

Grave impacto a la Pil

Con características de verdadera alarma y gravedad ha sido reportada la existencia de la enfermedad denominada Brucelosis o aborto contagioso del ganado vacuno. Dicha enfermedad viene ocasionando graves perjuicios al ganado vacuno especializado en la producción de leche. La presencia de esta epizootia ha sido confirmada por el Doctor Walter Céspedes, Médico Veterinario que ejerce la Jefatura del Distrito Ganadero de Cochabamba.

Esta enfermedad de cuya existencia en el país había sospecha el año 1961 fue denunciada con evidencia en el mes de julio del pasado año. Las zonas más afectadas por dicha enfermedad son las de Ila Tacko, Falsuri, Poto Poto, Colcapirhua, Simipaya, Pucara, La Maica y otras de las provincias de Quillacollo y Cercado que es donde precisamente existe el mayor número de establecimientos dedicados a la crianza de vacas lecheras.

CAUSAS DE LA ENFERMEDAD

La brucelosis es producida por el bacilo de Bang, técnicamente conocido como Brucella abortus que ocasiona transtornos inflamatorios y degenerativos en el útero gestante y en el feto, lo cual es causa del aborto y en muchos casos de la esterilidad permanente de las vacas, lo mismo que la disminución de la producción de leche.

Es justificado el temor de las autoridades de sanidad animal, lo mismo que de los propietarios de ganado lechero de que los perjuicios ocasionados por la brucelosis puedan ocasionar un colapso de incalculables consecuencias para la naciente industria del valle de Cochabamba, donde se calcula existen siete mil vacas lecheras que producen cerca de veintidos mil litros de leche diarios que en su mayoría son beneficiados por la Planta Industrializadora de Leche (PIL).

La brucelosis apareció paralelamente a la llegada de ganado importado de países vecinos, siendo ese el motivo por el que se sospeche que la enfermedad fue introducida al país con esas importaciones, Se estableció además que en las lecherías donde existen animales importados es más intenso el ataque de la epizootia.

GRAVEDAD DEL PROBLEMA

Con escasos recursos en relación con la magnitud del problema, el personal técnico del Distrito Ganadero de Cochabamba ha emprendido el trabajo de constatación y dispersión del mal. Brigadas especializadas provistas de los implementos y materiales necesarios se encuentran efectuando un chequeo y tomas de muestras de leche y sangre que posteriormente son enviadas para su respectivo análisis a los laboratorios de la Planta Industrializadora de Leche y del Instituto de Biología Animal que funcione en Ovejuyo en el Departamento de La Paz.

Un ejemplo de la gravedad del problema lo dan los resultados del análisis de 633 muestras de leche correspondientes a 253 granjas proveedoras de leche a la PIL que han arrojado un resultado de 48 reacciones positivas.

Por otra parte de 404 muestras de sangre analizadas en el Instituto de Biología Animal se obtuvieron 29 casos positivos y 33 sospechosos de tener brucelosis.

MEDIDAS PARA CONTROLAR EL MAL

El Doctor Céspedes, Médico Veterinario, autoridad de sanidad animal dependiente del Ministerio de Agricultura, afirma que si se toman las medidas de control sanitario que el caso requiere, es posible lograr la eliminación de este peligro que amenaza a la industria lechera de Cochabamba e inclusive del resto del país. Agrega que una campaña bien dirigida con la inversión de los fondos necesarios y la movilización de un buen número de médicos veterinarios se podría erradicar la brucelosis o caso contrario tendremos que lamentar el fracaso de la industria lechera.

Hasta la fecha se ha observado que apenas dos médicos veterinarios y cuatro personas por ellos dirigidas han tomado a su cargo este problema y se menciona que los recursos que disponen para este fin no son suficientes como para encarar el problema en su verdadera magnitud. Se ha visto asimismo que muchos propietarios de vacas lecheras a quienes interesa más de cerca el problema no prestan la colaboración necesaria y en muchos casos se han opuesto a que los técnicos tomen las muestras de leche y sangre que sirvan para constatar la presencia o ausencia de la enfermedad

Por otra parte sólo dos instituciones colaboran a los técnicos del Distrito Ganadero y ellas son la Planta Industrializadora de Leche (PIL) en Cochabamba y el Instituto de Biología Animal (INBA) en La Paz.

Utilidades en aduana de Oruro

ORURO, 4 (ANF).- Con un superávit de 9.062.472 pesos bolivianos cerró su gestión administrativa la aduana de esta ciudad, habiendo recaudado durante el año de 1965 la suma de 29.325.806 pesos bolivianos.

La recaudación por este mismo concepto en la anterior gestión de 1964 fue de 20.263.334 pesos bolivianos.

BANCO DE CREDITO

Una información similar se proporcionó en el Banco de Crédito de esta ciudad que, junto a su sucursal de Potosí clausuró sus labores de 1965 con una utilidad bruta de 724.216 pesos bolivianos. De acuerdo a esta cifra, las ganancias corresponden de la siguiente manera: a Oruro $b. 428.216; a Potosí $b. 8.079.

En el renglón de la utilidad líquida de la misma entidad se anota un monto de 436.540 pesos bolivianos.

Los dirigentes del Banco de Crédito anunciaron que próximamente iniciarán la construcción de un moderno edificio con destino a sus oficinas en la ciudad de Oruro.

EDUCADORES SANITARIOS SE REUNEN

Los Educadores Sanitarios del país se reunen en una conferencia Nacional para tratar principalmente el reconocimiento de su actividad como profesión. Asisten delegados de todos los distritos del país.

La Conferencia Nacional de Educadores Sanitarios se desarrollará hasta el viernes 7 de enero. El temario es el siguiente: Informe de las actividades de la Asociación de Educadores Sanitarios; Evaluación del Trabajo de Educación Sanitaria en los diferentes niveles y Servicios del Ministerio de Salud Pública; Reconocimiento de la Educación Sanitaria como profesión y Planeamiento de las actividades futuras de Educación Sanitaria dentro del Ministerio de Salud Pública.



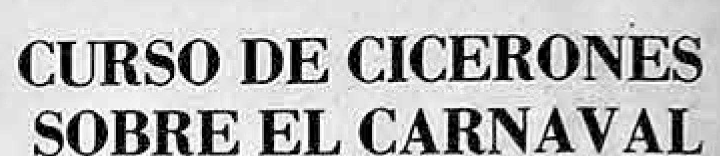
BIBLIOMANIA GIGANTE EN ORURO

La representación de la firma SIDEC OVERSEAS en Oruro, por intermedio de la oficina regional de PRESENCIA, hizo entrega de 15 botellas de vino "San Pedro" a Pedro Ortuño Fernández, Mirian Vallejos Coca y Juán Ortuño Fernández (derecha), ganadores de los referidos premios en el sorteo de BIBLIOMANIA GIGANTE. A cada uno le correspondió a 5 botellas. La Srta. Candy Claure Garvizu, otra lectora de PRESENCIA en Oruro que fue premiada, deberá recoger su premio en la oficina regional de nuestro diario. Le corresponde otras 5 botellas de vino "San Pedro".

Solemne la inauguración del Año Judicial en Sucre

Sucre, 3 PRESENCIA.- Con solemnidad fue inaugurado el año judicial. El Presidente de la Corte Suprema de Justicia, Dr. José Torrico Sierra, en discurso informe resaltó que "la selección personal ha sido la primera preocupación que con criterio imparcial y subordinado a los principios de honestidad y capacidad se ha producido la efectiva superación del desenvolvimiento judicial, con algunas excepciones de algunos funcionarios, que es necesario separar del ramo por no haber respondido a las finalidades de la magistratura".

Respecto a la independencia económica del ramo judicial dijo que es la base para salvar al funcionario judicial del naufragio de las tentaciones, del escándalo. También habló de dos medidas de importancia como ser el atributo de fondos para el tesoro judicial y la dictación de normas reglamentarias que rijan su ejercicio, con lo que se conseguirá consolidar definitivamente la independencia económica. Asimismo solicitó la colaboración del Ejecutivo para el cumplimiento de sus resoluciones y la interdependencia de los poderes, lejos de toda intromisión política en las actividades del Poder Judicial. Lo contrario, dijo, sería preconizar la impunidad, el desorden, o sea el Poder Judicial no tendría razón de ser.



CURSO DE CICERONES SOBRE EL CARNAVAL

ORURO, 4 (ANF) - Ante la proximidad de las fiestas tradicionales de carnaval, las autoridades locales iniciaron ayer un curso para cicerones sobre aspectos de esta celebración en Oruro.

Los alumnos que asistan y aprueben el curso estarán capacitados para guiar a los miles de turistas nacionales y extranjeros que anualmente acuden a esta ciudad para participar de uno de los carnavales más genuinos y ricos del mundo.

Paralelamente a esta labor, también se ha comenzado los trabajos correspondientes para ampliar y habilitar alojamientos y hoteles que, debido a la masiva afluencia de visitantes, resultan escasos en Oruro.

Por otra parte, se programará las ceremonias oficiales que habrán de realizarse durante los días de carnestolendas. La buena presentación de la ciudad para aquél período también será objeto de una especial atención de parte de las autoridades e instituciones locales.

AÑO JUDICIAL EN ORURO

ORURO, 4 (ANF). En solemne ceremonia cumplida en el Salón Rojo del Palacio de Justicia de esta ciudad, se inauguró el año judicial.

En tal oportunidad el presidente del máximo organismo judicial de Oruro dió lectura a un informe anual haciendo hincapié sobre la autonomía de que goza la institución.

En la ceremonia también se posesionó a los nuevos conjueces, defensores de reos pobres y oficiales de notarías. públicas.

El Prefecto Departamental, a su turno, en el uso de la palabra, felicitó a los miembros de la Corte Superior del Distrito por haber observado fielmente los mandatos de la Ley durante la gestión fenecida.



MODERNO BARRIO PARA TECNICOS

Oruro, (PRESENCIA).- Próximamente, el moderno barrio para técnicos de COMIBOL levantado en la región de Agua del Castilla, será entregado oficialmente. Consta de 14 viviendas (10 pequeñas y 4 grandes). Se ha invertido 1.162 millones de bolivianos en la construcción del barrio. Cada vivienda está dotada de las comodidades necesarias. Se caracterizan por sus líneas modernas. La edificación estuvo a cargo de la empresa constructora "José Luis Ossio". Al margen del costo de construcción, se está disponiendo de otros recursos en obras complementarias. Las fotografías que ilustran la información enseñan las características del nuevo barrio. En la vista superior se aprecia el tanque de agua potable. Abajo, una visión panorámica de las viviendas para técnicos de COMIBOL.

PRESENCIA

DIRECTOR: HUASCAR CAJIAS KAUFFMAN
CO-DIRECTOR GERENTE: ALBERTO BAILEY G.

La Paz, Bolivia, Miércoles 5 de Enero de 1966

Garantías electorales

Un gobierno salido de elecciones realmente libres, carentes de presiones y favoritismos ilícitos, tendrá tal fuerza que ella le bastará para conducir al país por el camino de la ley, sin temer conspiraciones ni revoluciones. Estas, aun si existieron, carecerían de justificativo y apoyo general, a menos que el gobierno mezclara a la pureza de su origen, atropellos posteriores que lo desacreditaran.

De ahí la importancia de que, desde ahora, se tomen medidas para garantizar que las elecciones nacionales del 3 de julio, sean un reflejo de la opinión pública nacional, de la fuerza relativa de los partidos.

Es verdad que hay países claramente democráticos, en los cuales la presencia de un candidato en el gobierno, no suscita desconfianza de ninguna clase. Pero, dada la experiencia boliviana, consideramos muy conveniente que eso no suceda entre nosotros, sino que el candidato presidencial más obvio en este momento, se retire del gobierno para ponerse en igualdad de condiciones con los demás. Es también una garantía el que se invite a la OEA a observar el verificativo de las elecciones, ese hecho, ya que corresponde a la iniciativa de nuestro gobierno y contará con la aquiescencia de varios partidos, no creemos que vulnere la soberanía nacional, tanto más si se trata sólo de una tarea de observación y no de una intervención en el proceso electoral.

También consideramos positivo el que se llame a los partidos políticos para sugerir cambios en el Estatuto Electoral, a fin de prever tanto la constitución de organismos electorales imparciales, como para garantizar la propia realización de los comicios.

Desde luego, no bastarán las medidas jurídicas para que las elecciones sean realmente democráticas. Las mejores leyes pueden ser torcidas por la acción de las personas. Por eso, es necesario que las autoridades vigilen estrechamente la conducta de muchos funcionarios inferiores. Es también necesario que los partidos políticos encuadren su conducta no sólo a la ley, sino a las normas democráticas y creen costumbres que nos lleven a superar las prácticas del pasado.

VEHICULOS OFICIALES

A nadie se le ocurrirá exigir que funcionarios de alta jerarquía concurran a sus oficinas valiéndose de colectivos o de otro medio semejante, que haga perder el tiempo. Pero, dadas las condiciones de pobreza del erario fiscal; dada la crisis por la que atraviesan el Estado y las entidades autónomas y autárquicas, tampoco puede aplaudirse el que se vaya al extremo opuesto; el de multiplicar innecesariamente el número de vehículos oficiales o adquirirlos de tales marcas, que los automóviles resulten de lujo en nuestro medio, que signifiquen un insulto o una burla para las condiciones económicas en que se debaten los organismos a que esos vehículos pertenecen.

En los últimos tiempos, hemos advertido un crecimiento del número de vehículos que tienen placa oficial, siguiendo una tendencia no por vieja menos censurable. Esa placa a veces se advierte en vehículos de funcionarios que no pueden ser considerados superiores y a los cuales se podría exigir, como a cualesquiera otros, que se sirvieran de sus vehículos propios o de los de alquiler porque sus funciones no tienen por qué llevar inherente al derecho a usar un vehículo oficial.

A fin de evitar malentendidos, es de desear que los organismos competentes del Estado informen al público sobre la cantidad y calidad de los vehículos oficiales y a quiénes están asignados.

LA POLITICA HOY

Ha renunciado el General Barrientos a la co-presidencia. De acuerdo a lo que aparece a la investigación periodística, la decisión se tomó ayer en forma definitiva. De acuerdo al comunicado oficial, la renuncia se habría producido el 1o. de año y habría sido aceptada el 3 por la noche.

Mientras el General Barrientos viaja al exterior toma un descanso y se somete a un tratamiento médico, queda un paréntesis en su campaña presidencial que será reanudada a su vuelta.

Conforme a la afirmación de ciertos observadores, la renuncia del General significará una crisis de gabinete, para que el General Ovando, que queda a cargo del gobierno, elija sus colaboradores para la etapa preelectoral. Hay, sin embargo, quienes afirman que no se producirá tal crisis o que en todo caso los ministros serán confirmados en sus cargos.

En realidad la noticia que habíamos dado ayer de licencia pedida a las Fuerza Armadas, había sido seguida de una decisión de viajar al exterior. Pero el viaje proyectado para ayer se postergó por una serie de reuniones y de tensiones de las que finalmente salió la renuncia y la autorización de viaje para el General Barrientos. El avión americano esperó horas y horas, listo para partir, en el Alto de La Paz.

Las Fuerzas Armadas han pasado por un día de crisis y dificultades. Las cosas no fueron fáciles. Las opiniones tampoco unánimes. Los entretelones de lo acaecido no son fáciles de conocer. Pero, evidentemente, ha habido una imposición de las Fuerzas Armadas. Querían la renuncia 180 días antes de las elecciones, prescindiendo de lo que podrán decir las reformas al estatuto electoral. Y ese criterio se ha impuesto a pesar de que el frente político del General Barrientos se muestra todavía débil y exigía su presencia en Palacio para crecer y afirmarse.

Se puede decir, en cierta forma, que el panorama se ha aclarado un poco. El General es candidato y se ha habilitado como tal al renunciar a la Presidencia. Pero, a la vez, se ha tornado más complejo desde el punto de vista político. Entre enero y julio pueden pasar muchas cosas en este país. Y puede cambiar, consecuentemente, todo el actual panorama.

POLITICUS.

LA CONFERENCIA TRICONTINENTAL

Por FRANCOIS FEJTO

AMPLIO FORO representativo de los países anticolonialistas y de las fuerzas antimperialistas": con estos términos definía Gromyko el 9 de diciembre, ente el Soviet Supremo, el significado de la primera conferencia tricontinental (afroasiática y latinoamericana) en La Habana. "La Unión Soviética, como país participante -añadió el ministro soviético- hará todo lo posible para apoyar la lucha por la paz y por la liberación nacional y para que la conferencia sea un éxito". Estas palabras muestran la importancia que los dirigentes de la URSS conceden a esta conferencia. Todo parece indicar que los soviéticos y sus amigos del Tercer Mundo y del campo socialista se proponen, esta vez, desquitarse de las humillaciones y vejaciones de que les han hecho objeto los chinos en las anteriores conferencias afro-asiáticas, la de Moshi (Tanganyka) en 1963 y la de Accra en mayo pasado.

Los delegados soviéticos, apoyados por los de las democracias populares de Europa, así como por los delegados de la Federación Sindical Mundial, del Consejo Mundial de la Paz y de las otras grandes organizaciones den las que la URSS dispone de mayoría, se presentarán en La Habana como los líderes providenciales del movimiento antimperialista y anticolonialista en el mundo. Como ya ha hecho Gromyko ante el Soviet Supremo, pondrán de relieve la importancia de la ayuda prestada al Vietnam del Norte y al Vietcong por la URSS y por los demás países socialistas pro-soviéticos y se esforzarán en demostrar todos los inconvenientes que supondría para los movimientos de liberación aceptar la predicación china, que les invita a luchar no sólo contra el imperialismo norteamericano, sino también contra el "revisionismo" del Kremlin.

Es evidente que la ofensiva para ganarse los favores de los movimientos del Tercer Mundo, que se iniciará en La Habana, puede relacionarse con la mayor dureza que hoy se observa en la política soviética para con los Estados Unidos. Al mismo tiempo que la conferencia tricontinental, la URSS prepara otras dos reuniones importante: en primer lugar, una conferencia de los países socialistas, y, después, una nueva conferencia internacional de los partidos comunistas. Pues bien, las tres reuniones tienen el mismo objetivo: conseguir que la URSS recobre su papel tradicional de centro del comunismo mundial y de "guía" de los movimientos de liberación y de los países anticolonialistas.

Para justificar esta iniciativa, la URSS se esforzará en demostrar que, aunque sigue buscando un compromiso con los Estados Unidos, no está en modo alguno dispuesta a pagar por ese compromiso cualquier precio como le acusan los chinos. A esta preocupación primordial responden los numerosos artículos que publica la prensa soviética y en los que se pone de relieve la importancia de la conferencia de La Habana. "La conferencia de La Habana -escribían por ejemplo las Izvestia del 13 de noviembre- está llamada a aportar una gran contribución a la realización de la tarea histórica de nuestra época, consistente en unir todas las fuerzas revolucionarias y progresivas". Los periódicos soviéticos insisten en que la conferncia de La Habana "iniciará una nueva fase en la historia de la lucha contra el imperialismo".

Según esos periódicos, los temas principales de la conferencia serán: 1) la organización de la lucha contra el imperialismo, el colonialismo y el neocolonialismo; 2) las "zonas calientes" de la lucha antimperialista: Vietnam, Congo, República Dominicana, Palestina, Angola, Rhodesia; 3) la solidaridad en las esferas económica, social y cultural; y 4) el punto más importante: la unificación política y orgánica de los esfuerzos que llevan a cabo los pueblos de los tres continentes en su lucha común por la liberación y la edificación nacional.

Se pensó que el misterioso rapto de Ben Barka, el líder marroquí que era la piedra angular de los preparativos de la conferencia de La Habana, crearía problemas a los organizadores y retrasaría la conferencia. Sin embargo, el puesto de Ben Barka a la cabeza del comité preparatorio ha sido ocupado por su compatriota Yussef Ben Sebai y el gobierno cubano ha acelerado los preparativos.

Desde el punto de vista de la organización, es de prever que, por iniciativa de los pro-soviéticos, la conferencia decidirá transformar el Comité de Solidaridad Afro-Aasiática fundado en 1957 en Comité de Asi, Africa y América Latina. La sede de este nuevo organismo seguirá siendo, como la del anterior, El Cairo. Pero, con toda probabilidad, los chinos perderán en él gran parte de su influencia a favor de los partidarios de la URSS.

En cuanto a la prensa china, muestra una discreción absoluta sobre los preparativos de la conferencia de La Habana. Ciertamente, los chinos participaron en las recientes deliberaciones a puerta cerrada, en El Cairo y en La Habana. Por ello, mientras no dispongamos de más información es de suponer que Pekín estará representado en la conferencia. De todos modos, esta tendrá un aspecto diferente al de las conferencias anteriores del mismo tipo. Efectivamente, los chinos ya no podrán contar con el apoyo de la delegación indonesia. Por otra parte, se aplicará la regla de la mayoría reclamada por los soviéticos. Los organizadores parecen haber tomado las medidas necesarias para evitar las maniobras de obstrucción a que, como tantas otras veces en el pasado, podría dedicarse la turbulenta minoría ultrarevolucionaria dirigida por los chinos.

Por último, recordemos que los orígenes de la conferencia de La Habana datan de febrero de 1963, durante la tercera conferencia del Comité de Solidaridad Afro-asiática, celebrada en Moshi. Es esa conferencia, los soviéticos, inquietos por los ataques chinos, replicaron proponiendo la ampliación de las actividades del Comité Afro-asiático al continente sudamericano. La propuesta tenía por objeto demostrar que la Unión Soviética no estaba dispuesta a abandonar a los chinos la iniciativa y la dirección del "frente antimperialista". Pues bien, el proyecto soviético recibió el apoyo entusiasta de los cubanos, que, por razones de prestigio, intentaban desde hacía tiempo integrarse en el movimiento afro-asiático. Fidel Castro propuso que se organizara una conferencia ampliada en La Habana, con la participación simultánea de los países socialistas y de los delegados de los movimientos revolucionarios de Asia, Africa y América Latina. La propuesta cubana fue aprobada en principio en Moshi, concretándose después en mayo de 1965, en Accra, durante la cuarta conferencia del Comité Afro-asiático. Fue entonces cuando se decidió convocar en La Habana, a primeros de enero de 1966, la primera conferencia de los movimientos revolucionarios de los tres continentes.

El retorno de los brujos

Por: C.G. de SAAVEDRA

Los tiempos de oscuridad dieron lugar a la busca afanosa de la claridad a través de los vericuetos del infierno y así se formaron los alquimistas, sus teorías y su ejercicio de la paciencia y de la fé. Concentraron sus fluídos magnéticos en el fondo mismo de la retortas, buscando en años, seguidos de años, la transmutación de los metales pero mas que ello, la transmutación de sus almas. El alquimista es el científico sin ciencia, aliado del acaso y sin embargo. según los viejos papeles, estuvo mas cerca de los descubrimientos de hoy que todos los físicos y químicos validos de laboratorios y de cálculos matemáticos para emitir neutrones y los electrones que ya no son el cuarto estado de la materia como se decía en tiempos del químico Berthelot. Los materiales del alquimista son los mismos de los químicos de hoy solo que emplean cien años en moler materias piritosas, arseniosas, en evaporarlas, liquidarlas, volverlas a secar, esperando que de todo ello nazca una materia nueva, mas aquel agua tridestilada que será el disolvente de todo y para todo, el elixir de larga vida, la fuente de juvencia, el licor de Fausto. Los químicos de vanguardia se dan la mano con los alquimistas de los días fáusticos al afirmar que el agua bombardeada por electrones podrá disolver al mismo Universo. Pero yo que no soy químico y de alquimia solo vi lo que hacía mi querido amigo el pintor Guzmán de Rojas; tengo sin embargo un profundo respeto por los brujos. Por algo volaron muchos en el curso de sus experimentos, por algo los condenaron a la hoguera, por algo fueron buscados por hombres como Hitler que no daba un paso, se cuenta, sin consultar al que tenía encadenado en Berchstesgaden.

Los Rosacruz nos hablan de los nutandos, la transfiguración del ser y las viejas consejas nos hablan del Midas. ¿No serán acaso los filósofos, los menos apegados a la tierra, que tengan algo de brujos en cuanto a sus connatos para encuadrar al hombre en el pensamiento y rodearlo del halo purificador de la metafísica?

Yo conocí a un filósofo que no sabía leer ni escribir, que mientras mas bienes de fortuna repartía entre sus hijos, mineros como él, más fortuna le caía encima. Pudo ser Ministro de Hacienda. Así me lo dijo un día, en el pueblo de Quime donde llevaba yó mis metales en aquellos lejanos días en que pensaba hacerme rico viviendo más arriba que los cóndores. Un día llególe una flota de camiones GMC, una fortuna sobre ruedas, y ordenó que pasearan vacíos, alrededor de la plaza del pueblo. "Estas máquinas tienen alma-murmuraba. Que se estimen libres hasta que sufran la carga de nuestra codicia". Y un viejo minero que daba alma a las cosas mas feas del mundo, eran un gran filósofo y un brujo por aquello de que todo lo que tocaba se convertía en dinero. Un buen día las altas cumbres nevadas de QUIMSA CRUZ, nevadas desde el día de la creación, aparecieron sin nieve. Aludes terribles iban bajando al valle en tanto que macisos de un azul intenso aparecían al sol. Tenía pedidos mineros el filósofo y brujo en aquellos picos y cuando sus callosas manos tocaron las "muestras" de las cumbres, todo era wolframio. Estába condenado a morir rico el hombre, pero sin quererlo. De estos brujos no hay quien vuelva sobre la Bolivia de la ALIANZA PARA EL PROGRESO. Pero los otros, los que tienen las retortas en el corazón, esos han comenzado el regreso al solar. Un día es un Jorge Siles Salinas con su San Agustín a cuestas, otro es Manfredo Kemp Mercado, pronto será Roberto Prudencio, más tarde Francovich. Aquí se habla de Kiergegaard y de Sastre ahora como se hablaba hace aún año de los progresos de la técnica de un San Román o de la mutación del oro del Banco Central en barras también de oro con su secretillo adentro. Ojalá los alquimistas del espíritu se queden en estas montañas y en nuestros valles. El mítico Icaro, flotando en el espacio, explicarán, no es propiamente el astronauta ingrávido y paseandero, sino el alma del hombre, el alma inmortal. Y yo creo que con el regreso de los brujos, la segunda república podrá tener un feliz comienzo astral.

TRIDENTAZOS por LUZBEL

DESPEDIDA



EL TERCER MUNDO

Por E.A. JAUREGUI CUSICANQUI

El que podría denominarse balance de la situación en las naciones nuevas de Africa -se ha dado en llamar Tercer Mundo- no arroja muy halagüeño resulhado. Desde 1954 alcanza a 37 el número de antiguas colonias europeas que han hecho, convertidos en estados independientes, su ingreso al concierto de las naciones soberanas. ¡Cuántos acontecimientos han alcanzado trascendencia desde que resonaron, en la tupida selva, aquellas palabras que la emoción arrancó al periodista: "Doctor Livingstone, I presume?"!

La frase de alborozada pero respetuosa salutación, pronunciada en un idioma tan difundido hoy en ese continente, pero entonces desconocido, due, en muchos sentidos el preludio de la invasión y conquista de Africa por las potencias europeas. Y en ese mismo instante, a no dudarlo, nació para los dos hombres blancos la conciencia de haber sentido -de haber muy intensamente vivido- un momento historico, inolvidable.

En notas anteriores me referí a Rhodesia, que dentro del Commonwealth británico, ya fue dueña de sus destinos en 1923 y desde entonces, ha conservado, celosamente, su autonomía. Las noticias provenientes de Salisbury, una de las más bellas y progresistas capitales africanas, han ocupado la atención del mundo por la repercusión que han alcanzado, no solamente en el continente sino en el orbe entero. Hoy me refiero a Zambia y a otras naciones que motivos sobrados tienen para encontrar acertada la designación de "Era de los Dictadores", a que alude Andrew Alexander. Pueblos nacidos recién a la vida independiente. Con ellos nuevas ilusiones nacieron, y bellas, grandes esperanzas germinaron... En muchos casos, desgraciadamente, ni las primeras se han visto realizadas y fallidas han resultado muchas de las segundas.

Separada de Rhodesia por el Zambesi, cuyo caudal se logró domeñar con la represa de Kariba y cuya importancia he señalado -punto neurálgico de la actual crisis. Temiéndose con razón que hubiera podido ser minada, al presente se encuentra guarnecida, a una y otra orilla del lago artificial por tropas rhodesias y zambianas. De otra parte, unidades de la R.A.F. han ocupado los aeródromos de Ndola y Livingstone.

El antiguo Protectorado de Rhodesia del Norte, ya independizado, celebró el día magno en octubre de 1965, pero tuvo que celebrarlo en ambiente de pesadumbre y duelo. Pocos meses antes del día de su liberación, fue teatro de matanzas espantosas, y desde entonces los desórdenes han estado a la orden del día.

En encuentros con tropas regulares, diezmada quedó una tribu que en asa había ingresado a una secta religiosa introducida por una condiscípula (en una escuela de misioneros escoceses) del actual presidente. Bajo el nombre de Lumpa (por encima de todo), la invero secta contó en poco tiempo con innumerables adrptos, que como sus ascendientes conservan vivo el recuerdo del matriarcado otrora muy extendido y respetado en Africa. (El antiguo reino de los barotses -comprendido dentro del territorio de la nueva república- se ufanaba de poseer una curiosa ley. Prescribía ella que una mujer debía actuar permanentemente al lado del soberano y a ella debía acatarse como la segunda e indiscutida autoridad del reino.)

La extraña mujer que decía ser una enviada de la divinidad, con la misión de extirpar las prácticas de brujería, se ha hecho culpable de practicarlas ellas misma. Con sus estrambóticas prédicas enardecio hasta el paroxismo a sus seguidores, y hoy, después de la insensata y horrenda carnicería que ha ocasionado, se encuentra prófuga; tragada por la selva, no ha dejado rastro. Hijo de un pastor protestanta, el reposado doctor Kenneth Kaunda, no había olvidado a la descarriada compañera de pupitre, e interviniendo personalmente, trató de poner atajo a los abusos de la nogromante, pero sus esfuerzos no alcanzaron éxito. La policía zambiana la persigue como bruja, y por su cabeza se ofrece elevada recompensa.

En Zambia los yacimientos cupríferos, descubiertos a comienzos del siglo, constituyen el renglón primordial de su riqueza, siendo la minería su principal industria.

(Las exportaciones alcanzaron a 100.000.000 de libras en 1962) Altamente desarrollada, para su desenvolvimiento, depende en la actualidad casi en forma absoluta de las plantas de energía de Kacaciones, internas y externas, su dependencia de Rhodesia es aun mayor.

En Tanzania otro de los flamantes países, los comunistas chinos han establecido importantes bases de penetración ideológica y de futuras operaciones proselitistas. La libertad, por todos tan ansiosamente esperada, (después de 65 años de tutela, primero de Alemania y luego inglesa) y hasta la exageración pregonada por el actual Presidente, Nyerere, si realmente llegó al país, su visita fue de efímera duración

Julius Nyerere, hijo de un jefe de la tribu zanaki, se educó en la

(Pasa a la Pág. 10)

Nuestra América ¿aprovechó el 65?

Por GERMAN ARCINIEGAS

Si el año 65 ha sido maravilloso en la revolución universal, no es fácil considerar en la misma forma en lo que atañe al destino de nuestra América. Con poquísimas excepciones, ha sido otro año perdido. Otro año perdido en una época en que el mundo va mucho más de prisa. En el XIX -que se llamó el siglo del progreso- se podían perder treinta o cuarenta años, y no pasaba nada. Hoy, se pierde un año y es como si se perdiera medio siglo. Nuestra generación ha visto surgir naciones de la nada: como Rusia o como Israel. Y ha visto salir de los escombros que le llegaban al pecho a un continente: Europa. Y ha visto emanciparse a otro: Africa... Y ha visto en nuestra América naciones que caminan hacia atrás, naciones que se quedan rezagadas, naciones que se destrozan, naciones que pierden libertades conquistadas a través de generaciones.

Cuba se colocó en una órbita ajena. Santo Domingo ha sido el error universal. La unión regional de la América Latina ha quedado apenas como una idea para ser considerada en el futuro. De la reunión de cancilleres en Río de Janeiro sólo se pudo [illegible] que fue un milagro porque no salió de ella la disgregación total del hemisferio. Leyendo los balances de país por país, se tiene la impresión de que salimos del 65 más pobres de lo que éramos, debiendo sumas astronómicas, con países que muestran como escudo una moneda herida.

Tenemos instrumentos que antes no existieron, como el Banco Interamericano. El crédito de la Alianza para el Progrèso es algo que no conocieron los latinoamericanos antes de Kennedy. El mercado común constituye, para los países que han entrado en él, un comienzo de integración. Pero todo esto es lento y tímido, dentro de una América que no tiene arrogancia de una fe, que en realidad no existe. Somos, desde muchos puntos de vista, una de las partes más nobles del mundo. Enseñamos a muchas otras naciones, y aun continentes enteros, los caminos de la liberación. Hemos conocido, en medio de todas nuestras crudezas, principios de vida democrática que el mundo entero está buscando. Pero de todo eso no ha salido lo único que sería sólida base de acción internacional: la conciencia de que somos una región del mundo unida por un destino común.

Disgregados como estamos, tratando como individuos solitarios a los que se han hecho grandes por tener una casa no dividida, vamos perdiendo el derecho a usar de la impresionante cantidad de nuestras cosas. Teniendo ahora una población que supera en bastantes millones a los Estados Unidos, lo único que nos impresiona es que no podamos ponerla a trabajar,

(Pasa a la Pág. 10)

LA CARTA DEL DIA

Ya no se investiga

A gobernantes e investigadores:

Como muchas cosas que nos sorprenden y entran inmediatamente al saco de las historias olvidadas, se ha producido la supresión de la comisión investigadora.

Ya no habrá más investigación. Lo que se quedó sin saber, tendrá que ser averiguado por algun meticuloso historiador en el futuro. Las cosas que se supieron a medias, a medias se quedarán. En negociados, en atropellos, en abusos, en toda clase de irregularidades. Los muertos que no lograron señalar a sus asesinos, allí se quedarán en sus tumbas en el silencio al que incomprensiblemente se los ha sometido. Y quienes esperaban justicia, se pueden quedar esperando. No la habrá. El pueblo que quería no una venganza sino un castigo que siente precedente y que sirva de escarmiento, no lo tendrá.

Resulta difícil comprender por qué y cómo se tomó esta decisión. Quién y con qué razones ha decidido tapar el pasado y el presente. Es decir las denuncias de 13 años de abusos y ciertas denuncias de un año en el que no han faltado quienes quisieron y quieren aprovechar del gobierno militar para sus intereses personales.

La comisión no fue perfecta. Sobre todo no tuvo el apoyo de la justicia que tomara medidas una vez investigadas las cosas. Lo que nos reveló y nos hizo saber de varias investigaciones, se quedó en inventario de lo que hicieron con este pueblo. Pero la comisión en cuanto tal, trabajó y con seriedad. Tenía que seguir. Estaba investigando importantes asuntos. Había ofrecido publicar sus conclusiones sobre hechos políticos como el del 19 de abril de 1959 y hechos delictivos en manejo de fabulosas sumas de dinero del pueblo.

En realidad no se ha explicado nada. No se han dado razones. La gente vio con admiración lo que se había decidido. No comprendió y a los pocos días empezó a olvidar que se ha cometido un abuso con la historia y con el derecho del pueblo a saber todo lo que se hizo y no se hizo. El decreto entregado ayer dice que la comisión ha cumplido ya su cometido. Sabemos que no. Que lo tiene a medias y que más bien le faltó el apoyo y el uso de sus investigaciones por parte de la justicia y de otros organismos gubernamentales.

En fin, hay que esperar -quizá en vano- una verdadera explicación de lo que ha pasado. Y no hay que renunciar al derecho de saber y al derecho de exigir justicia. El pueblo no va a renunciar.

Los saluda,

XAVIER

EL COMANDO DEL EJERCITO DICE QUE LA RENUNCIA DE BARRIENTOS LO HABILITARA COMO CANDIDATO

Las Fuerzas Armadas informaron ayer que la renuncia del Gral. René Barrientos Ortuño a la Presidencia de la Junta Militar de Gobierno, fue voluntaria con el objeto de habilitarse como candidato presidencial en las próximas elecciones. La Dirección de Prensa e Informaciones de la Presidencia, por su parte, mediante otro comunicado, ha informado simplemente sobre la renuncia del Gral. Barrientos.

FUERZAS ARMADAS

El comunicado expedido ayer por el Comandante del Ejército, Cnl. David La Fuente Soto, dice:

El Comando del Ejército Nacional comunica a los señores Generales, Jefes y Oficiales de las Grandes y Pequeñas Unidades del país y a la opinión pública, que el Excmo. señor Co-Presidente de la H. Junta Militar de Gobierno, Gral. de Fza. Aérea D. René Barrientos Ortuño, en demostración clara de ética profesional y personal, ha hecho dejación de su alto cargo mediante renuncia voluntaria para habilitarse como candidato presidencial en las elecciones convocadas por el Gobierno para julio del presente año.

Asimismo, y como demostración de su sano patriotismo, ha pedido licencia indefinida de las Fuerzas Armadas en respetuosa observancia de la Constitución Política del Estado para los fines señalados.

El Gral. Barrientos, viajará a Panamá con objeto de someterse a chequeo médico, así como con fines de un breve descanso, para luego retornar al país en pocos días.

La Paz, 4 de enero de 1966. Cnl. DEM. David La Fuente Soto, COMANDANTE DEL EJERCITO.

DIRECCION DE PRENSA

Por su parte, la Dirección de Prensa e Informaciones de la Presidencia de la República dice lo siguiente:

La Dirección de Prensa e Informaciones de la Presidencia de la República hace saber al país que con fecha primero de enero en curso, el señor Gral. de Fza. Aérea Don René Barrientos Ortuño, presentó renuncia de su alto cargo de Presidente de la H. Junta Militar de Gobierno.

La renuncia del Excelentísimo Presidente fue considerada por las Fuerzas Armadas y su representante en el Gobierno, la H. Junta Militar. Fue aceptada el día 3 de enero de 1966, a horas 21:15.

La actitud de las Fuerzas Armadas y de la H. Junta Militar de Gobierno ha sido tomada luego de considerar las trascendentales razones expuestas por el señor General.

El ex-Presidente ha sido, asimismo, autorizado a viajar al exterior para que atienda al total restablecimiento de su salud.

La Paz, Enero 4 de 1966. Gonzalo López Muñoz, Director de Prensa e Informaciones Presidencia de la República.

FALSO ABOGADO EXIGIA DINERO CON PRETEXTO DE SOBORNAR AL JUEZ

Autoridades judiciales presentaron, en conferencia de prensa realizada ayer, a Raúl Cruz Peña como autor de ejercicio ilegal de la profesión, sindicándolo de haber requerido dinero a una de sus clientes con el pretexto de sobornar a un juez.

EL HECHO

Según se informó en la conferencia de prensa, Raúl Cruz Peña, quien desde mucho tiempo atrás venía actuando como abogado, haciendo firmar sus escritos con el Dr. Joaquín Mendoza Iñiguez, atendía un juicio ejecutivo para la Sra. Pilar v. de Larrea.

El supuesto abogado pidió a la litigante que ésta le entregara la suma de quinientos pesos para "colmear" al juez que atendía la causa.

La Sra. de Larrea explicó a Cruz Peña que no tenía el dinero, pero que podía darle un collar. Cruz Peña aceptó el collar explicando a su cliente que con este "obsequio" el Juez fallaría en su favor.

Unos cuatro meses después, el día lunes pasado, la señora se apersonó al despacho del juez y preguntó a éste si le había gustado el "obsequio". El juez que no tenía conocimiento del asunto, quedó sorprendido y se limitó a seguir investigando el hecho.

Posteriormente el Dr. Miranda pudo establecer que se trataba de un caso típico de supuesto soborno, con el que Cruz Peña había engañado a su cliente para sacarle el collar.

Inmediatamente dio aviso al Ministerio Público que tomó cartas en el asunto, procediendo al inmediato arresto del supuesto abogado.

COLEGIO DE JUECES

El Colegio de Jueces ha emitido un comunicado en el que expresan que "en vista de haberse comprobado un caso flagrante de exacción por parte de un tinterillo a una litigante, quien so pretexto de sobornar a un Juez de Partido en lo Civil, le pidió joyas y dinero, se ve la necesidad de prevenir al público litigante en general que cualquier caso similar sea inmediatamente denunciado a la Corte Superior del Distrito o en su caso al mismo juez de la causa, a fin de sancionar al autor de todo hecho criminoso de soborno, exacción, cohecho, dádiva, coima u otros, conforme a Ley, ya que la administración de justicia es esencialmente gratuita".

DECLARACIONES DEL SINDICADO

El sindicado Raúl Cruz Peña, declaró de que no es un tinterillo como se lo había nombrado sino que es licenciado en Derecho y que próximamente rendirá su respectivo examen de Corte.

"Una serie de personas se han confabulado para hundirme, mi trayectoria es bien conocida ya que provengo de una extensa familia de jurisconsultos. Si todavía no soy abogado, no es porque yo no quiero sino porque las persecuciones políticas no me lo permitieron", finalizó.

CITACION

"El Instituto Boliviano de Investigación del Desarrollo de la Comunidad", cita a sus miembros a la Asamblea General, que se llevará a cabo el día jueves 6, a hs. 18,30, en el local de IDEAS, Av. 6 de Agosto No. 2048.

LAS MONEDAS FRACCIONARIAS



Monedas fraccionarias de cincuenta, veinte, diez y cinco centavos saldrán a circulación a mediados del mes de febrero próximo.

Así lo anunció el Sr. Alberto Ibáñez Gonzales, Presidente del Banco Central de Bolivia, a tiempo de enseñar a nuestros redactores las muestras de las cuatro monedas.

Esta nueva moneda fraccionaria reemplazará a los billetes de cincuenta, cien y quinientos bolivianos.

El Banco Central recogerá paulatinamente los billetes de ese valor, siendo la fecha tope para su validez el 31 de diciembre de 1967.

Previo a la salida a circulación, el Banco Central está tomando las medidas necesarias para instruir debidamente al público sobre el uso de las monedas. En este sentido se ha mandado a imprimir folletos para dar amplia difusión sobre el cambio a la moneda fraccionaria.

Las monedas han sido acuñadas en níquel y cobre en la Casa de la Moneda de Hamburgo, Alemania por la firma Vereignigte Deutsche Metallwerke.

Bibliómanos premiados



Ayer a hs. 18, se hizo la entrega de premios a los ganadores de La Paz, del concurso Bibliomanía No. 26. En el grabado Evy Antelo L. ganadora de $b. 600 correspondiente al primer premio. Luego la niñita María Palza M. de 4 años de edad, que recogió el segundo premio de $b. 300.

POLITICOS EN EMERGENCIA

Los acontecimientos políticos precipitados ayer con motivo de la renuncia del Gral. René Barrientos Ortuño a la Presidencia de la Junta Militar de Gobierno, movilizaron a los partidos políticos varios de los cuales se declararon en estado de emergencia y mantuvieron grupos reunidos en diferentes puntos de la ciudad.

Falange, el MNR, el PRIN, el MPC y los grupos comunistas -PC y los POR-, cada uno por su lado, ubicaron grupos distribuidos en diferentes puntos de la ciudad. Anoche la tensión era considerable en esos partidos, cuyos principa-

(Pasa a la Pág. 7)

AFLUENCIA DE CONSCRIPTOS

Con enorme afluencia de jóvenes dispuestos a prestar el Servicio Militar Obligatorio, comenzó ayer el primer día de la conscripción.

Desde las primeras horas del día, largas colas de jóvenes se formaron en las puertas de los cuarteles de la calle Calama y San Jorge, integrados en su mayoría por residentes llegados de las áreas rurales.

El reclutamiento comprende los nacidos en 1946 y a los postergados del año pasado.

Los conscriptos, antes de ser admitidos, pasaron por el respectivo "chequeo" médico. La conscripción continuará hoy.

ACTUALIDAD CULTURAL

HOY

DISCOTECA UNIVERSITARIA (de 17 a 19 horas).- La Filarmónica de Nueva York bajo la dirección de Leonard Bernstein en Capricho para orquesta de cuerdas de Les Smith, Tres Piezas litúrgicas de la Divina Presencia, de Olivier Messia, y "Salomón" rapsodia hebrea para violoncello y orquesta de Ernest Bloch (violoncelista Zara Nelsova).

El film de Alfred Hitchcock "Los pájaros" será pasado en el teatro del Colegio La Salle bajo los auspicios del Cine Club Luminaria. La función comenzará a horas 18 y 30.

MAÑANA

DISCOTECA UNIVERSITARIA.- La Filarmónica de Nueva York, bajo la dirección de John Barbirelli, en Sinfonía No. 9 de Gustav Mahler.

PUBLICACIONES RECIBIDAS

Acaba de aparecer el primer número de "Logos", revista trimestral de cultura dirigida por Jesús Taborga. Editada por el Centro de Estudiantes de Filosofía y Letras, la citada revista se propone "dialogar, sugerir y plantear soluciones acertadas, tanto para nuestra Facultad y la Universidad, como para el país en su conjunto". "Logos" -que tuvo por precursor a un folleto del mismo nombre, dirigido por el universitario Carlos Matienzo- contiene breves e interesantes trabajos del Lic. Walter Navia Romero, la Lic. Gabriela Vidaurre V., Jesús Taborga, el Dr. Humberto Guzmán Arze, el Dr. Hernando Sanabria Fernández, la Srta. Alicia Peñaranda y el Lic. Max Solares Durán. Registra además poemas de Ramiro Paredes de Lira, Max Portugal H. y Eddie Quintana.



En el primer día de la conscripción militar del presente año, hubo considerable afluencia de jóvenes de 19 años de edad.

Suspendidas las funciones de Comisión Investigadora

Por decreto Supremo la Junta Militar dispuso la suspensión de las funciones de la Comisión Nacional Investigadora, expresando objetivo satisfactoriamente. La disposición firmada por los dos Presidentes y fechada el 22 de diciembre de 1965, expresa:

"CONSIDERANDO:

Que mediante Decreto Ley No. 6972, de 17 de noviembre de 1964, complementado por los Decretos Nos. 7111, 7349 y 7373 que fue creada la Comisión Investigadora de delitos contra la persona humana la economía y bienes del Estado, cometidos durante el gobierno anterior;

Que la mencionada Comisión ha cumplido su cometido en forma eficiente, efectuando las investigaciones respectivas, cuyos informes ha elevado a la Junta Militar y a la Justicia Ordinaria,

Artículo 1o.- El primero de enero de 1966, suspenderá sus funciones la Comisión Investigadora creada por Decreto Ley No. 06972 de 17 de noviembre de 1964, la misma que, a la fecha indicada remitirá al Ministerio Público los informes y documentación que aun no hubiese enviado.

Artículo 2o.- Para que los juicios a tramitarse no sufran demoras perjudiciales a los intereses nacionales y a la acción moralizadora que determinó la creación de la Comisión Investigadora, se establece que los jueces instructores deberán concluir el respectivo sumario dentro del término improrrogable de cincuenta días desde la fecha de haber recibido el requerimiento fiscal para la apertura de la causa, incurriendo, en caso contrario, en retardación de justicia. La sesión del plenario se tramitará con la necesaria celeridad, para no incurrir en igual retardación de justicia.

Artículo 3o.- Los juicios coactivos deben ser concluidos en los términos señalados por ley, bajo responsabilidad de las autoridades administrativas encargadas de su tramitación. La Contraloría General de la República y la Administración Nacional de Aduanas girarán las respectivas Notas de Cargo inmediatamente después de recibidos los informes de la Comisión Investigadora.

Artículo 4o.- La Contraloría General de la República, de acuerdo a las atribuciones que le confiere la ley, se encargará de continuar con las investigaciones a que se refiere el Decreto Ley No. 6972, de 17 de noviembre de 1964; debiendo hacer uso de todas las facultades conferidas por dicho Decreto Ley y los posteriores, números 7111, 7349 y 7373.

Artículo 5o.- La Comisión Investigadora, entregará a la Contraloría General de la República la documentación que tenga en su poder, así como los muebles y útiles que hubiese adquirido, bajo rigurosa inventariación y con intervención del Fiscal de Distrito en lo Penal, Fiscal lo de Gobierno y Notario de Hacienda.

Los señores Ministros Secretario General, de Hacienda y de Gobierno y Justicia, quedan encargados de la ejecución y cumplimiento del presente Decreto."

EN TRANSITO GOLPEARON A UN CONDUCTOR

Agentes de Tránsito condujeron ayer a las celdas de esa repartición al chófer José Calisaya Quispe acusado de estar conduciendo su vehículo en estado de ebriedad. En las celdas de Tránsito, un grupo de agentes dio a Calisaya una feroz paliza con golpes de puño y pie hasta que quedó sin conocimiento y completamente ensangrentado.

Calisaya había golpeado a un varita que trató de detenerlo en la esquina de las calles Rodríguez y Sagárnaga.

PRESENCIA observó el desarrollo de la golpiza que dieron los agentes de Tránsito al chófer Calisaya Quispe. Los agentes estaban furiosos "vengando" el atropello que uno de sus colegas había sufrido de parte del ebrio que había conducido su vehículo contra ruta en la calle Rodríguez.

TEXTOS DE LA ...

(Viene de la Pág. 1)

y del proceso revolucionario que exigen las mayorías nacionales.

Al regresar la República a este nuevo período de activa recuperación democrática, debemos infundir a la ciudadanía toda el convencimiento de que las FF.AA. guardadoras de la ley, serán la mejor garantía para la realización de elecciones libres y puras que honren a Bolivia y sirvan de ejemplo a nuestra América.

Democracia es el deber cívico. Es tolerancia. Es saber escuchar la voz del pueblo. Es renunciamiento para sortear las crisis que amenazan la estabilidad del país. Seamos pues demócratas de convicción y de conducta, facilitando soluciones que aminoren o despejen del todo los problemas que atentan contra la paz de la República, cuando los ciudadanos no se someten a la superior conveniencia de la Patria.

Gobernar no es solamente mandar; es responder a la confianza y a los anhelos del pueblo.

Creo que todos nosotros, señor General, usted, nuestros camaradas de la Junta Militar y de las FF.AA., como yo mismo somos abnegados servidores de ese ideal de Patria libre, fundado en la ética, en el desprendimiento y en la total consagración al bien común.

Esperamos que mis camaradas comprendan estas razones dictadas por mi conciencia de militar y ciudadano, hago votos por el éxito de la Junta Militar en la nueva y difícil etapa que se inicia con el año que comienza.

Con la mayor consideración y afecto.

(Fdo.) General René Barrientos O.

ACEPTACION

La respuesta del General Ovando Candia dice:

La Paz, 3 de enero de 1966
"Señor General don
RENE BARRIENTOS ORTUÑO
Presidente de la Excma. Junta Militar de Gobierno.
Ciudad.
Señor Presidente:

Con profundo pesar me informo de su nota de fecha 1o del mes en curso, por la cual, con fundadas razones, presenta usted ante la Junta Militar y ante las FF.AA. renuncia a su alto cargo de Presidente de la Honorable Junta Militar de Gobierno y solicita, además autorización para viajar al exterior y atender su quebrantada salud.

Las patrióticas y sensatas reflexiones que expone usted, son plenamente convincentes.

Nosotros, sus camaradas, y particularmente yo, que me siento ligado a usted por una larga y entrañable amistad, sabemos perfectamente que la ambición nunca anidó en su alma. Conocemos de su generosidad, de su desprendimiento. Sabemos que el pueblo y el Ejército son la constante preocupación de su espíritu; y por ello mismo, queremos respetar su decisión que marca un derrotero de honor y de concordia a la ciudadanía.

Inspirados en su vigorosa voluntad que hizo posible la Revolución Restauradora de Noviembre, y en el noble ejemplo de desprendimiento cívico que usted nos brinda, seguiremos guiando los actos de la Junta Militar por el camino de honestidad, de trabajo esforzado y de recuperación democrática que usted brillantemente inició.

Sus camaradas de las FF.AA. de la Junta Militar de Gobierno y yo en especial, hacemos votos por la rápida y completa recuperación de su salud, en la confianza de que nunca nos faltarán su orientación, su experiencia, y el recio empuje creador de su espíritu, que han devuelto libertad a los bolivianos y dignidad a las FF.AA.

¡Con usted, mi General, y en servicio de la Patria, siempre unidos!

Muy afectuosamente.

(Fdo) General Alfredo Ovando Candia".

FSTMB SE REFIERE A DECLARACIONES DEL CNL. LECHIN

El Comité Ejecutivo de la Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia al referirse, mediante comunicado, a las declaraciones del Presidente de COMIBOL, indica que Lechín: "clama desesperadamente que la Junta Militar de Gobierno reedite otra vez, actitudes sangrientas como en mayo y setiembre, contra los trabajadores mineros..."

El documento de la FSTBM, más adelante señala:....."creyendo que las Fuerzas Armadas no se cansarán un día de seguir siendo usadas como medio sanguinario de represión, por ello es que se ha dado a la tarea de confundir a la opinión pública falseando, exagerando e inflando algunos acontecimientos como en el caso de Siglo XX de la Empresa Minera Catavi..."

La FSTMB afirma que las reuniones de trabajadores en esa empresa minera fueron para recibir información de la 17a. Conferencia Minera realizada en Oruro el 27 de diciembre pasado y para analizar el problema de los "trabajos a contrato". Al respecto el comunicado de la FSTMB expresa: "Contratos de trabajo, cuyos precios y sistemas han sido radicalmente cambiados desde "arriba" y sin consultar ni a los técnicos de las minas ni a los trabajadores que solicitaron oportunamente una revisión en vista de que no confrontan la realidad y obligan al minero a un mayor esfuerzo físico con menor paga".

Finalmente, la FSTMB expresa que no se rehabilitarán las minas mientras no se dote de "materiales, equipo y la atención de las relaciones humanas, en otras palabras, tiene que pensar en la imperiosa necesidad de sustituir la actual administración de COMIBOL con verdaderos expertos en MINERIA, particularmente del estaño boliviano, reemplazando así el terror con la comprensión y capacidad".



ANIVERSARIO DE LA DNIC

A hs. 11 de ayer, en los patios de la DNIC, se realizó un extenso programa con motivo del primer aniversario de la Dirección Nacional de Investigación Criminal.

En el acto fueron condecorados el Presidente de la Junta Militar de Gobierno, Gral. Alfredo Ovando Candia; el Ministro de Gobierno, Tcnl. Oscar Quiroga Terán; el Director de la DNIC, Cnl. José Valdivieso; el Subdirector, Insp. Luis Cárdenas Calcina y el Jefe de la DIC de La Paz, Insp. Alfredo Ramírez.

En su discurso informe el Cnl. Baldivieso señaló que se ha cumplido una amplia labor para evitar la delincuencia infantil y que este año se realizará una labor similar en lo que se refiere a la delincuencia de los adultos.

El Gral. César Loma Navia, Prefecto del Departamento, hizo entrega de un estandarte de la DNIC.

La fotografía muestra al Cnl. Valdivieso, al Tcnl. Quiroga Terán, el Gral. Ovando Candia y el Gral. Hugo Suárez Guzmán en momentos de entonarse el Himno Nacional.

Consejo Nacional de Vivienda

CITACION URGENTE

SOCIOS "VIVIMIL" IRPAVI

Se cita con carácter de suma urgencia a los socios de "Vivienda Militar" propietarios de terrenos en la Urbanización de Irpavi, a la reunión que se llevará a efecto en el "Círculo Militar" el día Viernes 7 de Enero a horas 18,30, con objeto de proceder a la organización de la Cooperativa de Vivienda que definirá el futuro de esa Villa.

Se encarece asistencia total y puntual por la importancia que reviste la reunión.

La Paz, Enero 5 de 1966.
Cnl. Oscar Angulo Santillán
PRESIDENTE DEL CONSEJO NACIONAL DE VIVIENDA

Realizaráse en Cochabamba el curso de Pastoral convocado "ISPLA"

Del 7 de enero al 7 de febrero, Cochabamba será sede de las Jornadas del Instituto Pastoral de Latino-América (I.S.P.L.A.). Las jornadas constituyen un Curso de Pastoral destinado a todo el clero, religiosas e, inclusive, algunos laicos católicos del país.

Desde hace siete meses el I.S.P.L.A. (organismo dependiente de CELAM, Comisión Episcopal para Latinoamérica) viene preparando este curso "que tiene como misión fundamental actualizar, poner al día, al pastor de almas que se encuentra en plena actividad apostólica".

El curso de Cochabamba, según lo planificado, debe durar un mes y constará de conferencias y "forums".

Las conferencias serán dictadas por los siguientes religiosos: El R.P. Segundo Galilea, fundador y responsable de ISPLA (Instituto de Sociología y Pastoral Latinoamericana), hablará sobre Pastoral y Espiritualidad;

-El R.P. José Comblin, autor de los libros: "Hacia una Teología de la Acción" y "La Resurrección de Jesucristo", hablará sobre Pastoral de conjunto y Sociología.

-El Hno. Onésimo, figura número uno en Catequesis en Latinoamérica, disertará sobre Catequesis.

-El R.P. Osvaldo Catena abordará el tema de Liturgia.

-El R.P. Jordan Bishop, el de Predicación.

-El R.P. Roberto Valda Palma, el de Apostolado de los Laicos.

"FORUMS"

Los "forums" se realizarán en torno a los siguientes temas: La Libertad Religiosa, el Ecumenismo, Pastoral Vocacional, Presencia de la Iglesia en las Universidades, Cooperativismo, Sindicalismo, Política, el Cine, Prensa y Medios de Educación Social y Educación Católica. Todos los "forums" estarán dirigidos por los técnicos en lasdiferentes materias. Algunos de ellos, como el de sindicalismo y política, correrán a cargo de un grupo de seglares comprometidos en nuestro ambiente en tales tareas.

El Curso de Pastoral que deberá iniciarse pasado mañana tiende, según expresión del R.P. Roberto Valda Palma, a "entregar nuevos elementos de acción, ampliar criterios, profundizar en la ciencia teológica, en su enfoque pastoral adquirir conocimientos serios sobre sociología religiosa, estudiar de la mejor manera posible los fundamentos del apostolado de los laicos, profundar en la catequesis etc.".

El régimen de vida en los cursos de Pastoral de Cochabamba es comunitario y de internado, es decir los cursillistas deben permanecer juntos, porque -según declaraciones de los organizadores "no sólo se trata de recibir unas conferencias, sino ante todo de formar un cenáculo, donde ocupa parte importante la comunicación de caridad, a través del intercambio de experiencias apostólicas," como también la oración en común".



El Gral. Barrientos y el Presidente Ovando departen animadamente luego de haber hecho conocer sus mensajes a la Nación, los mismos que fueron irradiados desde la residencia de la Florida. Junto a ellos, nuestro redactor Donald Zavala.

ITINERARIO DE R. BARRIENTOS

A requerimiento de la Junta Militar de Gobierno, la Embajada de los Estados Unidos ha puesto a disposición del ex-Presidente, Gral. René Barrientos Ortuño, un avión DC-4 (C-54) de la Fuerza Aérea Norteamericana.

La hora de salida está fijada para las 9 de la mañana y se estima que a las 12.30 el avión llegará al aeropuerto del Callao en Lima.

El Ministerio de Relaciones Exteriores ha cursado aviso a nuestras misiones en Lima, Panamá y Ginebra, así como a las representaciones acreditadas en Bolivia de estos mismos países comunicando del viaje de Barrientos.

La permanencia en Lima será de media hora. El ex-mandatario será recibido por el Encargado de Negocios, Jaime Ponce Caballero, y funcionarios del gobierno peruano.

Luego la nave proseguirá viaje hasta la base norteamericana de Albrook, en la Zona del Canal de Panamá, donde el Gral. Barrientos se internará en un hospital para el examen médico respectivo.

Por un lado se insiste en que el Gral. Barrientos sólo permanecerá en Panamá. Por otro, no se descarta que prosiga viaje a Europa, París y Zurich son las probables escalas de su viaje.

El Gral. Barrientos viaja en compañía de su esposa, Rosemary, y del Jefe de la Casa Militar, Cnl. René Matos. Sus seis hijos se quedarán bajo el cuidado de la madre de la señora Rosemary Galindo de Barrientos.

Nuevo pedido de reposición salarial estudian mineros

Oruro, 4, (PRESENCIA).- Desde las primeras horas de esta mañana, los trabajadores de interior mina de Siglo Veinte en el nivel 411 celebraron asamblea general bajo la dirección de los delegados de base y de miembros del Comité Sindical Clandestino para tratar la posible solicitud a la Junta Militar de la reposición de los salarios y contratos que regían hasta mayo pasado.

En el curso de la asamblea se estableció la existencia de criterios encontrados en torno a la lucha sindical a observarse en vista de que parte de los trabajadores mineros son partidarios de mantener la acción clandestina, mientras otros se manifiestan dispuestos a "institucionalizar" la lucha sindical de acuerdo con las disposiciones aprobadas en la última conferencia nacional de FSTMB.

Se espera que en el curso de mañana (hoy) o en los días venideros los mineros celebren una nueva asamblea con el fin de arribar a conclusiones definitivas sobre ambos aspectos. Es posible que la anunciada asamblea se realice con la presencia de dirigentes de FSTMB y de la Federación Universitaria Local de Oruro.

De acuerdo con las determinaciones de la conferencia nacional de FSTMB, celebrada en Oruro el 27 de diciembre pasado, han comenzado a desplazarse por las diferentes minas estatizadas comisiones mixtas para explicar a las bases los alcances de la "institucionalización" de la lucha sindical que significa la designación de sindicatos legales y posteriormente la elección de delegados de base para que concurran al Congreso Nacional con el fin de designar a los nuevos dirigentes de la Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia (FSTMB).

En Siglo Veinte, al igual que en otras minas dependientes de COMIBOL, existe un ambiente de descontento por las características del nuevo sistema de contrato, es posible que los mineros de Siglo XX planteen a la Junta Militar la reposición de los salarios y especialmente del antiguo sistema de contratos dentro de un plazo perentorio. No se descarta la posibilidad de que estallaría una huelga.

FUERON REEMPLAZADOS AYER LOS 4 JEFES DE SEGURIDAD PUBLICA

Confirmando la noticia publicada ayer en este matutino, el Ministerio de Gobierno ha emitido un comunicado mediante el cual se da a conocer el cambio de los cuatro jefes de Seguridad Pública.

El comunicado, firmado por el Tcnl. Alberto Lanza Quezada, dice lo siguiente:

"El Alto Mando de las Fuerzas Armadas de la Nación por necesidades de servicio, ha determinado la reincorporación al seno de la institución castrense a los señores: Cnl. Amado Prudencio Fernández, Cnl. Sócrates Vargas, Cnl. José Valdivieso Gonzales y Tcnl. Guillermo Marchety.

"El Ministro de Gobierno, Justicia e Inmigración al agradecerles por la lealtad y honradez demostradas en el ejercicio de sus funciones, al servicio del país ha designado en sus reemplazos a los señores Tcnl. Orlando Roca Castedo, como Director General de los Servicios de Seguridad Pública; Cnl. Rafael Belmonte, Director General del Servicio Nacional de Tránsito; Tcnl. Arsenio Pinto, como Director de la Guardia Nacional de Seguridad Pública, y My. Hugo Prado Camacho como Director Nacional de Investigación Criminal".

La posesión se realizará mañana a horas once en el Ministerio de Gobierno.

RENUNCIA DE BARRIENTOS...

(Viene de la Pág. 1)

deber histórico de afirmación institucional y reordenamiento económico-social, las FF.AA. han devuelto su fe, su confianza, y el goce de una vida libre a la ciudadanía.

Esta noble cruzada de redención cívica que preservará al mismo tiempo al Ejército de toda sospecha de exceso de poder o de ambición, debe completarse con la actitud que asumimos en resguardo de la legalidad de nuestros actos, de la concordia de los bolivianos y del decoro de las FF.AA.

El General Barrientos ha renunciado al alto cargo de Presidente de la Excma. Junta Militar de Gobierno en forma voluntaria y conciencial, para demostrar que ningún jefe de las FF.AA. mancillará el uniforme con fines personales.

El General Ovando permanecerá a la cabeza de la Junta Militar de Gobierno hasta terminar la obra de recuperación democrática iniciada por las FF.AA. en Noviembre de 1964, para entregar el poder a quienes el pueblo elija.

En las próximas horas el General Barrientos viajará al exterior, por corto tiempo, para completar el tratamiento de antiguas heridas, debiendo restituirse en breve al país.

Este doble gesto de desprendimiento y aceptación del deber, debe ser comprendido en sus justos alcances por vosotros, leales camaradas, que habéis compartido y respaldado abnegadamente nuestras difíciles tareas de gobernantes.

La Revolución Libertadora de Noviembre buscó el cambio de estructuras y de métodos en la vida nacional. Velamos celosamente por el cumplimiento de ese anhelo popular.

No nos interesa el efímero ejercicio del poder, ni nos mueven ambiciones bastardas. Perseguimos, solamente, servir al pueblo sin mácula para su Institución Armada. Que las República se honre a sí misma en el respeto a sus instituciones y por la conducta digna de sus gobernantes. Que cesen las pasiones al influjo del honor militar y de la responsabilidad civil.

Las patrias se purifican en el sacro fulgor de la conciencia.

Quienes quieran guiar a nuestras FF.AA. y al pueblo boliviano deben estar prontos a renunciamiento, porque ésta es la suprema virtud de los conductores de pueblos.

No déis pábulo a rumores ni fantasías: lealmente unidos por una antigua amistad, probada en mil azares de la vida, en la disciplina del cuartel y en el mundo político, el nombre sagrado de Bolivia nos mantendrá juntos en el camino del honor y del deber.

La gran tarea de recuperación nacional en que estamos empeñados, ha entrado a su etapa álgida: ahora necesitamos, más que nunca, vuestra comprensión y vuestro respaldo conciencial.

Templados en catorce meses de servicio esforzado a la Nación, procurando dar normas que sirvan de ejemplo a las generaciones presentes y futuras, sólo queremos pediros serenidad y constancia.

Faltan pocos meses para que todos nos reencontremos al toque vibrante del clarín. Entonces la Patria estará, nuevamente, en manos de un gobierno civil, y las FF.AA. podrán decir con orgullo a la Historia:

-Pasamos dignamente, sin mancilla, por las vías tortuosas del poder. Nuestra gloria es la dicha del pueblo. La nueva patria puede reposar confiada: una espada limpia y centellante vela por su honor y por sus días.

EXPORTACION DE MADERA

Alberto Barbery, Gerente Propietario de la Empresa Maderera Oriental informó que ese aserradero, ha logrado, la exportación de cien mil pies de madera de mara a Estados Unidos, de los cuales, 40.000, han salido con destino a la firma Sitco Lumber Company de Dallas y 60 m 1 pies salen en próximos días a Chicago para la compañía Dilunn S.A.

Barbery, dijo que esa exportación, no sólo beneficiará a su empresa, sino a otras que trabajan en Santa Cruz, haciendo resaltar la labor del Representante Técnico de la OEA en Bolivia, Sr. Donovan Davies que ha abierto las perspectivas para futuras exportaciones a Estados Unidos y Europa.

Beneméritos de la patria en emergencia ante clausura de Comisión Investigadora Nal.

Ex-combatientes de la Guerra del Chaco declararon un estado de emergencia ante la orden de clausura de la Comisión Investigadora Nacional. dispuesta por Decreto Supremo No. 074/50 del 22 de diciembre, que dejo en cesantía a 39 beneméritos de la Patria. El conocimiento de esa disposición, por otra parte, motivó un enérgico pronunciamiento de las viudas de los fusilados en el cuartel Sucre y de ex-presos políticos.

La Secretaría de Prensa de la Federación de ex-Combatientes proporcionó la nómina de 39 de sus miembros que trabajaban en la Comisión Investigadora Nacional, que ahora quedan cesantes. Según se anticipó, en el curso de hoy dicha organización de excombatientes emitirá un pronunciamiento de protesta contra la disposición gubernamental. Entre tanto, se declaró en emergencia.

Por su parte, viudas de los fusilados en el cuartel Sucre el 19 de abril de 1959 y representantes de las señoras y señoritas detenidas en la Cárcel de Mujeres y en el ex Control Político, así como ex-presos políticos y exilados durante el régimen del MNR, en enérgico pronunciamiento que emitieron ayer, expresan su indignación por la medida del Gobierno y responsabilizan a éste "por tender un puente a los actos de inmoralidad, para que los responsables de tanta infamia obren con mayor impunidad al saber que sus crímenes no reciben sanción alguna". Añade que la clausura de la Comisión Investigadora Nacional no significa otra cosa que encubrir los actos delictivos del anterior régimen, teniendo en cuenta que la mencionada comisión no ha completado su trabajo.

Finalmente, el documento pide a la Junta Militar de Gobierno, que por su prestigio y por el de las Fuerzas Armadas, no manchen sus límpidas banderas y mantengan a la Comisión Investigadora por ser el organismo que justifica el momento histórico que vive el país. Añade que "los intereses personales o sectarios, en muchos casos de personas que usaron del poder a su arbitrio, no deben alterar el papel histórico de las instituciones".

BANCO MINERO CENTRALIZO DONACIONES PARA TIPUANI

En el Banco Minero de Bolivia se ha abierto una cuenta especial para depositar las donaciones en efectivo hechas por el Gobierno, Embajada americana y otras instituciones.

El Gerente General del Banco Minero, Lic. José Illescas, expresó que dichos fondos "servirán para efectuar el pago inicial de once bombas con sus respectivos accesorios". Los fondos recaudados hasta el presente ascienden aproximadamente a 68.000 pesos bolivianos.

También se nos informó que el Banco Minero de Bolivia avalará el crédito concedido por Hansa Ltda. a los trabajadores de las Cooperativas Mineras de Cangalli, para la compra de las bombas de agua.

El costo total de las once bombas asciende aproximadamente a 120.000 pesos bolivianos, en consecuencia el banco avalara más del 50% del total.

El aval prestado por el Banco Minero está respaldado por la producción de las Cooperativas de Cangalli. El crédito a los cooperativistas fue concedido con un plazo máximo de doscientos diez días.

BARRIENTOS RENUNCIO AYER Y VIAJA...

(Viene de la Pág. 1)

DECISION HISTORICA

18.30 horas. Se abrieron las puertas de la casa del ex-Presidente y aparecieron algunos ministros de Estado. A la cabeza de ellos, el Ministro de Defensa Nacional. Minutos después, los generales René Barrientos Ortuño y Alfredo Ovando Candia. Juntos. El ex-Presidente, de civil con traje color azul claro y corbata de color plomo. A su izquierda, el Presidente Ovando Candia, con traje café y "perramus" verde oscuro. Detrás, la esposa de Barrientos acompañada de dos secretarias.

Barrientos, contra su costumbre habló poco. Como siempre, cordial con la gente de prensa, estrechó la mano de los reporteros que esperaban su salida y fue concreto al responder preguntas: "Mañana -dijo- en el aeropuerto, vamos a conversar un poco".

Ovando, tradicionalmente parco, fue algo más amplio. Expresó su opinión sobre los acontecimientos "Es indudable -anotó- que se trata de una determinación histórica. Ahora, nadie podrá echar sombras sobre las Fuerzas Armadas y, en cuanto a los partidos políticos, ya no tienen tema que les sirva para atacar a la Junta Militar".

Los dos generales se despidieron rápidamente de la gente que logró aproximarse a ellos y se embarcaron en el Mercedes Benz color guinda de la familia Barrientos. El ex-Presidente al volante. A su derecha, el Presidente Ovando Candia. En el asiento trasero se ubicaron la señora Rosemarie Galindo de Barrientos y sus dos secretarias. El vehículo partió rumbo a la ciudad precedido por dos motociclistas de Tránsito.

Conversando amigablemente y con los semblantes risueños, ambos militares recorrieron las principales arterias de la ciudad. El Gral. Barrientos constantemente sacaba el brazo izquierdo por la ventanilla del mismo lado, para saludar al paso a los ciudadanos que lo reconocían. El Gral. Ovando respondía a los saludos con movimientos de cabeza y sonrisas.

Luego de pasear por varias calles, los dos se dirigieron al domicilio del Gral. Alfredo Ovando Candia, en la plaza Isabel La Católica, donde nuevamente sostuvieron reunión con algunos jefes militares y ministros de Estado. La nueva entrevista se prolongó hasta las 19.15 horas.

A PANAMA

A esa hora, un grupo de periodistas solicitó audiencia a los generales para conversar con ellos. Un oficial de la FAB anunció que los dos personajes saldrían en breves minutos más. Efectivamente, se abrieron las puertas de cristal de la residencia y apareció en primer término el General Barrientos seguido de su esposa. Tras de ambos, lo hizo el Presidente Ovando.

Barrientos, esa vez, fue algo más amplio en su declaración. Aunque eludió responder preguntas concretas, la conversación fue un poco más extensa. "No les voy a poder declarar nada en el momento actual -comenzó- porque tengo entregada a la prensa una apreciable cantidad de documentos. Es todo lo que podría decirles. En este momento -añadió- sería ratificar todo lo dicho ya".

Sin embargo, la curiosidad periodística hizo que se insistiera en el interrogatorio:

-"General, ¿viajará mañana?".

-"Probablemente".

-¿A dónde?"

-"A Panamá".

-"Se someterá a alguna intervención quirúrgica?".

-"No creo; tal vez".

-"Cuando regresará al país, General?".

-"A la brevedad posible".

-"Cuándo decidirá su candidatura a la Presidencia"?".

-Bueno... eso, indudablemente, lo voy a hacer saber".

-"¿Está ya definido que será candidato?".

-"Bien , mi renuncia se debe, fundamentalmente, a que tengo necesidad de atender mi salud. Hasta ahora, he atendido la salud de la Nación. Ahora me toca atender mi salud".

-"Dos palabras, General, respecto a su gobierno, desde el 4 de Noviembre".

-Eso está ya en los documentos"

-"¿Cree usted que deja en buenas manos la Presidencia, para que continúe los postulados de la revolución de Noviembre?".

-"En perfectas manos".

Mientras se desarrollaba el diálogo, el Presidente Ovando Candia esperaba, pacientemente, dos pasos atrás. La charla no pudo seguir, pues Barrientos Ortuño se mostraba reacio a responder. Ambos se encaminaban hacia la puerta de calle, para embarcarse en el mismo automóvil en el que hicieron su recorrido por la ciudad.

NO HABRA CRISIS MINISTERIAL

Entonces, la conversación se inició con el Presidente Ovando Candia.

"General. Alguna declaración suya respecto a la renuncia del general Barrientos Ortuño, por favor". El Mandatario respondió: "Quiero hacer mérito al acto que ha tomado el general Barrientos; tal vez único en la Historia, y que no hace otra cosa que reflejar, además del espíritu de las Fuerzas Armadas, sus altas dotes de ciudadano, que no quiere hacer abuso del poder y de respeto a la voluntad popular y de un señero ejemplo a la juventud, sobre las cuestiones de ética que deben regir en estas cuestiones".

Posteriormente, anunció que no habrá crisis de Gabinete. El único cambio, en la Junta, es la salida del general René Barrientos Ortuño.

Los dos militares se embarcaron en la movilidad y, siempre precedidos por sus motociclistas, se dirigieron hacia La Florida, domicilio del general Barrientos Ortuño. Allí cenaron. Se reinició una reunión similar a la efectuada en la tarde. Una gran mayoría de ministros de Estado y jefes Militares estaba presente. Se notó, nuevamente, la presencia del jefe del PRA, Walter Guevara Arze.

A las 22:15 horas, los dos personajes, que constituyeron centro de la noticia ayer, pronunciaron mensajes explicando sus puntos de vista, mediante la red nacional de emisoras. Luego de dichos mensajes de los que informamos en otra nota, la reunión se transformó en amigable charla. Los dos generales, ministros de Estado, Jefes Militares, dirigentes políticos y periodistas, dialogaron amigablemente en el living de la casa de Barrientos Ortuño hasta pasada la media noche.

EL VIAJE

Un avión de la Fuerza Aérea de los Estados Unidos esperaba ayer en el aeropuerto militar de El Alto, presumiblemente al Gral. Barrientos, a primera hora, emprenderá viaje a Panamá según anuncio el propio ex-Presidente, para someterse a tratamiento médico. Extraoficialmente, se sabe que extendería su viaje hasta Suiza, donde ya se iniciaron consultas para un tratamiento médico según anunció PRESENCIA hace tres meses, en oportunidad del viaje del cuñado de Barrientos, Marcelo Galindo quien ocupa la Secretaría General de la Presidencia.

SOBRE UN ACCIDENTE

El Comando Superior del Servicio de Seguridad Pública, emitió un comunicado con relación a una publicación registrada ayer por este matutino:

Con referencia a una información registrada en el matutino "Presencia" de hoy martes, en sentido de que el auto conducido por el señor Ministro de Gobierno se habría precipitado en la esquina Ecuador-Rosendo Gutiérrez quedando inutilizados el vehículo y un poste del alumbrado eléctrico, corresponde hacer conocer a la opinión pública que es falsa la mencionada nota periodística, ya que el señor Ministro de Gobierno no tuvo absolutamente ningún accidente de tránsito.

La verdad es que a consecuencia de la lluvia y por lo resbaladizo de las calles, el automóvil placa No. 9703 al servicio de este Comando Superior, sufrió un percance sin mayores consecuencias.

La Paz, 4 de enero de 1966.
My. Emilio Gott Gómez, Jefe de Relaciones Públicas del Comando Superior.

N. de R.- Los vecinos de las inmediaciones de la Avenida Ecuador esquina Rosendo Gutiérrez presenciaron el violento choque del automóvil de techo beige, con laterales de color verde bajo, contra el poste del alumbrado público. Todos dijeron haber reconocido al Ministro.

A las 7.30 de la mañana del 1o. de enero las arterias de aquella zona estaban transitables y bañadas por los rayos solares. Los ocupantes del automóvil accidentado, después del choque, como primera medida se dieron a la tarea de extraer las placas. Luego se dirigieron por la Av. Ecuador arriba.

El parte de accidentes dado a conocer por las dependencias de Tránsito en ocasión del Año Nuevo ignora que el automóvil placa 9703 se estrelló contra un poste del alumbrado eléctrico, siendo el Comando Superior del Servicio de Seguridad Pública la entidad que ha hecho esa revelación.

Ahora sólo cabe preguntar quién ordenó el desmantelamiento del poste, quién manejaba el auto y quién se hará cargo de pagar el costo de los daños sufridos.

POLITICOS...

(Viene de la página 6)

les dirigentes se mantuvieron en contacto con sus grupos de emergencia.

Algunos partidos, al parecer, esperaban que se produjera algún acontecimiento importante como resultado de la renuncia del Gral. René Barrientos Ortuño, para ordenar la actuación de esos grupos, los cuales, a su vez, se venían vigilando mutuamente.

La población, inquieta ante el anuncio de la renuncia de Barrientos, se tranquilizó ante las emisiones radiales que transmitieron los mensajes del Presidente Ovando y del Gral. Barrientos.

MOVILIZACION DEL TRABAJO MANUAL

Por JAIME REYES MERIDA

DESDEN POR LOS RECURSOS DE ACTIVIDAD MANUAL

Las estructuras económicas y sociales han transformado al hombre en un instrumento de producción, de explotación, de servilismo y asimismo de emisión de sus derechos y necesidades humanas. La inercia de estas estructuras ocasionaron un bajo nivel de compensaciones salariales a los trabajadores, las que se sitúan muy por debajo del grado de dignidad personal. La inmensa mayoría de los ciudadanos desean mejorar su situación social valiéndose del tipo de ocupación liviana, que desde luego no es la normal. En una colectividad dinámica que se transforma cada vez, la categoría social del hombre depende de sus propios esfuerzos, al inverso de la vieja regla donde el origen de sangre o cuna normaba la existencia de clases profundamente diferentes.

La lucha de clases originada en las aspiraciones de las masas por conseguir mejores niveles de vida, se halla estimulada en la búsqueda de justicia social y liquidación de los privilegios de casta. Mayores serán los motivos para la existencia de grandes movimientos humanos de perseverar las sociedades de clases marcadamente distintas, causada una de ellas por la remuneración bajísima al trabajo manual, que acentúa la clase social pobre.

Siendo el trabajo manual poco adecuado para mejorar el nivel social o de vida, los sectores regularmente ilustrados de la población tienden a lograr un mejor status social, desechando las actividades de las ocupaciones manuales y aceptando cualquier trabajo que no sea considerado manual. Esta situación degrada las tareas manuales, ante los ojos de los sectores mayoritarios. A esto se suman los salarios irrisorios, carentes de incentivos económicos a gran número de trabajadores, con o sin calificación de mano de obra, que originan desaliento y absoluto desprecio por el trabajo manual.

En un país subdesarrollado como Bolivia, a diferencia de otros altamente tecnificados, debiera multiplicarse el artesanado, que aparte de ventajas económicas proporciona al trabajador el contacto con el aire libre y la naturaleza, este trabajo es sano y evita el amontonamiento de gente como sucede en las grandes ciudades. El artesano avista el don de la creación al estar en contacto directo con la materia prima, se siente pionero y digno servidor de su familia y su Patria.

REVALORIZACION DEL TRABAJO POR MEDIO DE LA EDUCACION

La educación está conducida hacia los valores y los criterios de la clase media. Los maestros, los funcionarios en la educación pertenecen a la clase media, por esto dicha orientación responde a las necesidades de la clase media. Así la escuela como producto de principios democráticos, debiendo satisfacer las necesidades de todos los grupos sociales, funciona de tal manera que aun sin intención favorece a la clase media, no instruye al 60% de población analfabeta y no promueve la valorización del trabajo manual.

Para provocar una variación de actitud frente al trabajo manual, el Estado debiera superar las condiciones de trabajo, estimulando las ocupaciones manuales, mediante compensaciones económicas y premios honoríficos.

Dentro de los programas de educación primaria debe formarse el espíritu pre-artesanal por intermedio de la ejecución de trabajos prácticos. De tal manera la revalorización de las ocupaciones manuales constituiría un poderoso factor de desarrollo y despertar en este país de insuficiente volumen industrial.

Del mismo modo las instituciones de educación, las universidades y las organizaciones nacionales deben incluir dentro del programa de sus actividades, la orientación en el sentido de revalorizar el trabajo manual, mediante discusiones del problema elaboración de proyectos y realización de los mismos; estas prácticas harían que las personas que participen adquieran conciencia del modo de vida de los trabajadores, sensibilidad social y hasta resultaría positivamente beneficiada la propia colectividad.

ORIENTACION SOCIAL DINAMICA

Hay que realizar una labor de formación social en la juventud del campo haciendo mejorar cada vez sus sistemas para un trabajo más productivo que el ejecutado según costumbres milenarias. Y de gran parte, hay que esforzarse para que la juventud urbana incluya en sus costumbres y estudios, oficios y prácticas manuales.

Una sociedad orientada a la nivelación de esfuerzos y de colaboración sin menosprecio por el traba o manual, unida en el sentido global de las aspiraciones de progreso, cultivarán el trato respetuoso entre las clases, base fundamental del desarrollo espiritual y material de los pueblos.

El foso que existe entre la pequeña minería de intelectuales y evolucionados y los grandes sectores de mayorías rurales y obreras no instruidos, debe desaparecer. Los primeros tienen que estar al servicio de la comunidad y contribuir a la elevación del nivel de vida cultural y material y los segundos tendrán que admitir y aceptar la dirección de sus hermanos más instruidos.

AGENDA

PRESENCIA: Av. Mariscal Santa Cruz, esq. Colón. Casilla de Correo 1451. Teléfonos: Dirección y Redacción: 10460. Administración: 11125.

OTROS TELEFONOS DE INTERES GENERAL

Retén de Bomberos	26144
Asistencia Pública	22111
Estación Central	25694
Aeropuerto LAB	11157
Aeropuerto Panagra	12149
Aeropuerto Braniff	25104
Policía	26128
Tránsito	26148

Boticas de Turno

DEL 1º AL 8 DE ENERO

LUX.- Comercio 1062
SAN LUIS.- Díaz Romero 1334.- Telf. 25173
SANTO DOMINGO.- Av. Pando 140.- Telf. 22425
SANTA ROSA.- Zoilo Flores-Riobamba.- Telf. 10899
VIRGEN DE LUJAN.- Parque Líbano 62
VICTORIA.- Av. 6 de Agosto 2248.- Telf. 26823

JUAN MARINO



SERAPIO



TARRINO







DOÑA TREMEBUNDA







CHICATO







CICUTA



Sociales

BODA ROMANELLI - ZUAZO CHAVEZ.-



Hoy a las 12 con Misa de Esponsales en el Templo de María Auxiliadora se realizará la boda de la señorita María del Carmen Zuazo Chávez con el señor Horacio Romanelli. Después de la ceremonia los padres de la novia ofrecerán una recepción en el Club de la Unión.

Serán Padrinos de religioso de la novia: Sr. Julio Zuazo Cuenca y Edith Chávez Ortiz.

Padrinos de religioso del novio: Sr. Horacio A. Romanelli representado por el Sr. Alfonso Velarde y Sra. Nélida Esther B. de Romanelli representada por la Sra. Olga Zuazo de Patiño.

Padrinos de civil de la novia: Germán Zuazo Chávez, Javier Zuazo Chávez, Carmen Cuenca v. de Zuazo y Elvira Ortiz v. de Chávez.

Padrinos de civil del novio: Sr. Luis Patiño Bustamante y Graciela Mancilla de Schenstrom.

Testigos de religioso de la novia: Sres. Carlos Johnson, Federico Zuazo Cuenca, Omar Chávez Ortiz y Antonio Aranibar.

Testigos de religioso del novio: Sres. Eduardo Zuazo Cuenca, Freddy Reynolds y Arturo Pabón.

Testigos de civil de la novia: Sres. Luis Johnson, Francisco Vásquez representado por el Sr. Walter Nielsen, Jorge Urenda, Oscar Nielsen Reyes y Belisario Salinas Aramayo.

Testigos de civil del novio: Gastón Zamora Ostria y Jaime Patiño Zuazo.

OFICIALES.-

- Retornó de Santa Cruz la señora Lía de Quiroga Terán, esposa del Ministro de Gobierno, acompañada de sus hijos.

ASOCIACION CRISTIANA FEMENINA.-

- Las socias del Club de Madres de la Asociación Cristiana Femenina se reunirán mañana en una cena en su sede social, celebrando el Día de Reyes.

PERSONALES.-

- Vía Panagra se ausentó a Buenos Aires el Consejero de la Embajada Argentina señor Antonio Santiago Donovan.

- El Asesor General del Ministerio de Relaciones, Dr. Juan José Vidaurre y su esposa ofrecieron una cena a un grupo de sus relaciones.

REUNIONES.-

- Amigas de la señora Marilú Valdivia de Escobari le ofrecieron un té, despidiéndola por su viaje a Buenos Aires.

- Amigos de los novios Romanelli-Zuazo les dieron ayer un cocktail con motivo de su boda.

- La señorita Miriam Nahim Lara dio una cena de despedida de soltería a los novios señor Jorge Corzo y señorita María Nieves Dátoli.

- Mañana se realizará el té de regalos que las amigas de la señorita Teresa Valda Guachalla le ofrecen en la residencia de la señora Cristina Ibáñez de Valda.

BODAS DE PLATA.-

- En Nueva York ayer recordaron sus bodas de plata matrimoniales el señor Fernando Ortiz Sanz y su esposa señora Julia Romero de Ortiz Sanz quienes recibieron la congratulación de sus relaciones diplomáticas y sociales.

- En días pasados celebraron sus bodas de plata matrimoniales los esposos señor Alberto Vega Salinas y señora Norah Aguirre de Vega Salinas, que fueron agasajados por sus familiares y amigos.

BODAS DE PERLA.-

- Ayer celebraron sus bodas de perla matrimoniales el señor Macario Villareal y su esposa señora Domitila Mollinedo de Villareal, y ofrecieron en esta oportunidad una recepción a sus relaciones sociales.

COMPROMISO MATRIMONIAL.-

- En la ciudad de Nueva York se formalizó el compromiso matrimonial de la señorita Miriam Campero Suárez con el señor Luis Fernando Velasco Velásquez, ambos pertenecientes a familias bolivianas.

- Con la visita de estilo se ha concertado el enlace matrimonial de la señorita María Eugenia Ramos Pérez con el señor Freddy Solíz Rivero.

- La señorita Adela Arauco Lemaitre y el señor Jorge Crespo Velasco han formalizado su compromiso matrimonial en días pasados.

MATRIMONIOS.-

- En el Templo de San Pedro de la ciudad de Cochabamba el próximo sábado contraerán nupcias la señorita Ruth Claros P. con el Teniente Enrique Gutiérrez E.

- Mañana en el Templo de Remedios a las 19 horas se bendecirá la boda de la señorita María Nieves Dátoli con el señor Jorge Corzo. Después de la ceremonia los padres de la novia ofrecerán una Copa de Champagne a sus relaciones y amigos.

VIAJEROS.-

- De Lima la señora Clemencia García acompañada de sus hijos.

-De Tarija, la señora Pastora de Sustach en compañía de su hija Dolly.

HITCHCOCK "LOS PAJAROS" Y "LUMINARIA"

Dentro de la trilogía de películas dirigidas por Alfred Hitchcokc -llamado el famoso mago del suspenso- que viene presentando Cine Club, anuncia para hoy en la sala del colegio La Salle, a horas 18.30, la más escalofriante y original de sus creaciones: "LOS PAJAROS", cuyo argumento basado en una situación novedosa y casi de ficción científica, asume la responsabilidad de dar "vida" y persuasiva animación a la acción de los pájaros, hecho que pudiendo parecer inmanejable ha sido logrado en una admirable proeza técnica. Sus intérpretes principales son Rod Taylor, Jessica Tandy y Suzanne Pleshette.

TOMA DE HABITO

Para la Congregación de las "HIJAS DE SANTA ANA", el año que comienza, tiene un significado especial: es el Año Jubilar en que se conmemora el Centenario de Fundación de esta Benemérita Congregación, la primera en llegar a nuestro país, allá por el lejano 1879, para dedicarse a las obras sociales especialmente en los hospitales y colegios.

Hoy, en una solemne ceremonia, que tuvo lugar en la Casa de Noviciado de Obrajes, su Excia. Revma. el Arzobispo de La Paz, Mons. Abel I. Antezana, impuso el hábito a seis jóvenes bolivianas que generosamente desean seguir las huellas de abnegación y entrega total de tantas religiosas que, en las diferentes obras sociales que la Congregación sostiene en Bolivia, inmolan lentamente sus vidas para gloria de Dios, extensión de su reino y bien del prójimo necesitado.

Son las Srtas: Rhina Aguirre Amézaga, Adriana Baldelomar Pardo, Elena García Castillo, Juana Gutiérrez Ozinaga, Etelvina Irahola Irahola, y Nancy Riskowsky Arraya.

Para ellas nuestros parabienes, pues han escogido "la mejor parte" y para la benemérita Congregación el deseo de que prospere cada vez más, con muchas y santas vocaciones.

MATRIMONIO



La foto muestra un aspecto de la ceremonia civil realizada ayer en la residencia de los esposos Zuazo Cuenca-Chávez, con motivo del matrimonio de la señorita María del Carmen Zuazo Chávez con el señor Horacio Romanelli.

PRESTIGIOSA EDUCADORA ARGENTINA



Ha llegado a La Paz, iniciando su giro por distintos países de Sud-América, la profesora Srta. OLGA NOEMI BENINI prestigiosa colegiada mendocina, quien estudiará en nuestro país los sistemas educacionales vigentes.

En la paz del Señor y confortada con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir la que en vida fue:

Señora ANGELA LEON
Q.E.P.D.

Juana v. de Schween, Jenaro, Max, María de Lavadenz y Jorge Viscarra León (ausente) hijos; Irma Aliaga de Viscarra, Carmela Lanza de Viscarra, Irma Velez de Viscarra y Quintín Lavadenz hijos políticos, los nietos, sobrinos y demás familia ruegan a sus amistades y personas piadosas se sirvan acompañar a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General, el día de hoy miércoles 5 del presente a Hs. 16 (4 p.m.).

El cortejo fúnebre partirá de la calle Murillo 744.

Será favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente, el duelo se recibe por tarjeta.

La Paz, Enero de 1966

Funeraria: "LA CORONA" Figueroa 354

Alejandro Centellas R., esposo; Virginia, Carola, Alejandro y Patricia, hijos; Encarnación Gutiérrez, madre (ausente); Damiana vda de Centellas, madre política (ausente); Bertha, Héctor, Olga, Martha, Cristina y Alberto (hermanos ausentes), Yolanda, Jaime, Oscar, Jorge Felix y Enriqueta Ortiz hermanos; los primos, tíos, sobrinos, hermanos políticos y demás familia de la que en vida fue ejemplar y abnegada madre y esposa:

Doña FLAVIA ORTIZ de CENTELLAS
(Q.E.P.D.)

ruegan a Ud(s) se dignen asistir a la misa de requiem, que en sufragio de su alma y recordando el primer mes de su sensible y llorado fallecimiento se mandará oficiar el día de hoy 5 de Enero a horas 11 en la Parroquia de Santo Domingo.

Su asistencia a este acto de piedad cristiana comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

El duelo se despide por tarjeta.

MUNICIPALIDAD DE ORURO

CARNAVAL 1966.

COMUNICADO NACIONAL

EL DEPARTAMENTO MUNICIPAL DE CULTURA, participa a los señores turistas extranjeros y nacionales que deseen visitar Oruro con motivo de las tradicionales fiestas de CARNAVAL DE 1966, que esta dependencia comunal está facultada para atender con la debida anticipación solicitudes de reservaciones de hospedaje en los hoteles, residenciales y alojamientos de ésta.

La ALCALDIA DE ORURO, concede esta facilidad en vista de la afluencia extraordinaria de turistas del interior y exterior del país que arriban a ésta a espectar el grandioso CARNAVAL ORUREÑO, caracterizado por su riqueza folklórica.

En tal sentido, las solicitudes del caso deberán ser remitidas a la dirección siguiente: DIRECTOR DEL DEPARTAMENTO MUNICIPAL DE CULTURA, ORURO. Casilla Nº 319.

Oruro, 6 de Enero de 1966

Julio Rodríguez Berríos, Director del Depto. Municipal de Cultura.- Vº Bº H. Alcalde Municipal de Oruro.-

Cortes de corriente electrica

Ponemos en conocimiento de nuestros abonados que, con la correspondiente autorización municipal el día de hoy miércoles 5, cortaremos el suministro de energía eléctrica a una parte del alimentador San Jorge de hrs. 13.30 a 17.30, comprendiendo el área desde la Av. Arce, Pl. I. La Católica hasta San Jorge y L. Gutiérrez hasta 20 de Octubre final por otra, más adyacentes, por tener que efectuar trabajos en líneas de muy alta tensión.

La Paz, Enero 4, 1966

BOLIVIAN POWER COMPANY LIMITED



MIRAFLORES

Matinée, tanda y noche: "FANNY". Matinée $b. 2.00. Tanda y Noche $b. 2.50.

LA PAZ

Matinée: "SANGRE Y ARENA" con Tyrone Power. Tanda y noche: "DIARIO DE UNA CAMARERA" con Jeanney Moreau.- Matinée $b. 3.00. Tanda y Noche $b. 3.50.

AVENIDA

Matinée, tanda y noche: "PANICO EN EL AIRE" con Glenn Ford. Matinée $b. 2.50. y 2.00. T. y N. $b. 3.00 y 2.00.

BOLIVAR

Matinée: "LANCHA TORPEDERA PT 109" con Clift Robertson, en tecnicolor. Tanda y noche: "LUJURIA TROPICAL" con Isabel Sarli,en tecnicolor. Matinée $b. 2.00 y 1.50. T. y N. $b. 2.50 y 2.00.

MONJE CAMPERO

Matinée, tanda y noche, últimas funciones: UNA VOZ EN LAS - SOMBRAS, con Sidney Poitier. Luneta matinée $b. 3. Alta $b. 2.50. Tanda y Noche $b. 3.50 y 3.

PRINCESA

Matinée: LA FLECHA DE ORO, a colores. Tanda y noche, sólo mayores de 21 años, estreno: BARBA AZUL, a colores, con Michele Morgan. Luneta matinée $b. 3. Tanda y Noche $b. 3.50.

MURILLO

Matinée doble: HERCULES EN EL CENTRO DE LA TIERRA, a colores y LAS 7 HAZAÑAS DE ALI BABA. Tanda y noche: LA VIDA INTIMA DE 4 MUJERES, a colores, con Jean Fonda. Luneta $b. 2.50. Galería $b. 1.50.

EBRO

Matinée y tanda, dobles: TRES PALOMAS ALBOROTADAS, con Elvira Quintana y EL RIO DE LAS ANIMAS, con Joaquín Cordero. Noche: TRES PALOMAS ALBOROTADAS. Luneta matinée $b. 2.50. Alta $b. 1.50. Tanda y Noche $b. 3 y 1.50.

ESMERALDA

Matinée y tanda, dobles: LA NOCHE DEL GRAN ASALTO y EL GUERRILLERO Y LA NIÑA. Noche: PRELUDIO AL EXTASIS, sólo mayores de 21 años y RUTA A LAS ESTRELLAS. Luneta matinée $b. 2. Tanda y Noche $b. 2.50.

MEXICO

Matinée doble: "LA EDAD DE PIEDRA" con Viruta y Capulina y "CANTA MI CORAZCN" con Libertad Lamarque y Enrique Guzmán. Tanda doble: "AGARRANDO PAREJO" con Luis Aguilar y Lucha Villa y "LA EDAD DE PIEDRA" con Viruta y Capulina. Noche doble: "AGARRANDO PAREJO" y "CANTA MI CORAZON". M., T. y N. $b. 3 y 2.

6 DE AGOSTO

Matinée, tanda y noche, en tecnicolor: Un drama que le conmoverá hasta las lágrimas: MATRIMONIO A LA ITALIANA. (Prohibida para menores de 18 años) con Sofía Loren y Marcelo Mastroianni. Actualidades mundiales No. 51. Matinée $b. 4.10 y 4.60. Tanda y Noche $b. 4.80 y 5.30.

ABAROA

Matinée, tanda y noche: Un drama de odio y violencia por cuatro testigos distintos: CUATRO CONFESIONES con Paul Newman y Claire Bloom y Actualidades mundiales. Matinée $b. 1.60 y 2.60. Tanda y Noche $b. 1.60 y 2.70.

TESLA

Matinée, tanda y noche sigue el éxito del film: "ENTREGA INMEDIATA" o "EL AGENTE SECRETO XU 777" con Cantinflas y Gina Romana. Matinée Platea y Mezzanine $b. 5. Tanda y Noche Platea y Mezzanine $b. 6.

MIGNON

Matinée y noche, programa doble funciones de gancho en tecnicolor: "LA MORENA DE TAHITI" con Nancy Kwan y "CAZADORES DE ASESINOS" con Luis Aguilar. Platea $b. 2. Galería $b. 1.50.

UNIVERSO

Matinée, tanda y noche, sigue el éxito de la divertida comedia: "VEINTE KILOS DE LIOS" en technicolor con Tony Curtis. Matinée Platea $b. 3.10. Mezzanine $b. 3.60. Tanda y Noche Platea $b. 3.80. Mezzanine $b. 4.30.

PARIS

Matinée, tanda y noche, sigue el éxito de la sensacional película: "EL JUEZ DE LA HORCA" en technicolor con Dale Robertson y Yvonne de Carlo. Matinée $b. 3.10. Tanda y Noche $b. 3.20.

COLON

Matinée doble: UN PADRE A TODA MAQUINA y PALOMA HERIDA. Tanda y noche: AMOR A LA FRANCESA. Alta $b. 1.50.

ROXY

Matinée: HALCON SUBMARINO y LAS PUERTAS ROJAS. Tanda y noche: NOCHES DE VIOLENCIA y LAS PUERTAS ROJAS. Matinée $b. 2.60. Tanda y Noche $b. 2.70.

SCALA

Matinée, tanda y noche: "CALMATE DULCE CARLOTA" con Bette Davis y Olivia de Havilland. Solo mayores de 15 años. Matinée $b. 3.10 y 3.60. Tanda y Noche $b. 3.80 y 4.30.

TRIANON

Desde las 14 horas continuado doble: DILE QUE LA QUIERO con César Costa y AHI VIENEN LOS ARGUMEDO con Tony Aguilar.

LUMINARIA

Tanda, horas 18:30 - Colegio La Salle: "LOS PAJAROS" con Rod Taylor y Suzanne Pleshette.

AMERICA

Matinée y noche dobles: HERENCIA MALDITA con Joaquín Cordero y DILE QUE LA QUIERO.

IMPERIO

Matinée, tanda y noche doble: HOMBRES Y LOBOS con Pedro Armendariz y CARAVANA DE MUJERES. Platea $b. 2. Alta $b. 1.50.

EL TERCER...

(Viene de la Pág. 5)

Universidad de Edimburgo, gobierna un país poco poblado y desprovisto de riqueza. Los problemas económicos se han agudizado y el mandatario de hoy - ayer el fogos libertador- según imparciales observadores, se ha convertido en sócil instrumentode Pekín.

Los traficantes de armas destinadas a las mesnadas de aquel desalmado que ha atravesado el Congo como un Atila, el auto-proclamado "presidente" Gbenye, amigo y favorecido de Abdel Nasser han encontrado en disimuladas bases del territorio tanzanio, eficacísima cooperacion. Los embarques principales -pertrechos bélicos y medicinas de procedencia comunista- según se ha podido establecer, partían a la zona de operaciones de Argel y de El Cairo. Aviones cargueros de fabricación rusa se encargaban del transporte hasta Khartum, capital del Sudán, En una segunda etapa, aviones más pequeños conducían la ominosa carga hasta Juba, cerca de la frontera con Uganda.

En esa región, donde los rebeldes sudaneses del sur, guerreros que en la cara llevan tatuajes en forma de misteriosos signos, con aprovisionamiento de idéntica procedencia, han estado empenados en hacer su propia guerra contra el gobierno capitalino.(circunscrita a teatro de operaciones relativamente reducido, la ferocidad de los combatientes, en cambio, no ha conocido límites).

De Arua (Uganda), bajo fuerte escolta, las armas seguían viaje por tierra hasta Aru (antiguo Congo Belga); otras operaciones de este abastecimiento realizábase por vía aérea desde Tanzania, luego por vía férrea hasta Kigoma sobre el lago Tanganyka, y desde este punto por vía lacustre hasta Baroka, en plena zona de la conflagración.

En la tierra pintoresca saturada del aroma del clavo de olor, Zanzíbar, desde que fue depuesto el Sultán, no se han conocido muchos días de paz, y su avance por la senda del progreso, si emprendido, ha alcanzado muy modesta significación. Cedida por los alemanes a Inglaterra, a cambio del islote de Heligoland, los isleños dulces y tranquilos conocieron días de placidez bajo el prtectorado que se inauguró en la era victoriana. Desvinculados del continente, hoy comparten el mando, sin muchos escrúpulos, Okello, graduado, con las más altas calificaciones, de Pekín, el amo indiscutido de parques e intendencias; y Babu, el teórico de la pareja, estrambótico personaje, igualmente graduado de rojas academias, pero de Cuba castrista.

El mundo civilizado está informado que en el Congo, la antigua colonia belga, cuando se alejaron los destacamentos que hasta último momento prestaron servicios humanitarios bajo el pendón de las N.U., se desencadenó, cual incontenible alud, el caos, la rebelión, las violaciones. El salvajismo que sólo puede ser concebido como rezago de edad lejana de la prehistoria, en rincón oculto en lo mas profundo de la jungla.

NUESTRA AMERICA...

(Viene de la Pág. 5)

que no tengamos cómo emplearla, que se nos esté quedando analfabeta y enferma. Un día le oí decir a un gran estadista: de cinco personas que tenemos, hay una que no sirve. En tiempos de Sarmiento y Alberdi se decía: gobernar es poblar. Hoy la población nos sobra, la industria nos falta, la tierra se nos deshace... y el mundo avanza. Los hombres nos resultan, por ociosos, por pobres, por enfermos, por ineducados, mitades o cuartos de hombres, y las repúblicas, por desunidas, medias repúblicas, y los países, por mal trabajados, desperdicios geográficos.

Los países que ahora están surgiendo en el mundo, a partir de Rusia, eran cuando los vimos aparecer en nuestro tiempo, menos de lo que somos nosotros. Se han fabricado estados con gentes que estaban peor que las nuestras, como los judíos sacados de los ghetos con que se hizo el maravilloso Israel. Pero en estos casos y en otros, ha habido un elemento de que nosotros hemos carecido: la fe. No nos faltan las posibilidades. Nos falta alguna pieza perdida, a cuya pérdida debemos lo negativo de nuestro balance en el 65 - (ALA)

Nueva York

CARTA DE FELICITACION AL LAB POR PREMIO DE SEGURIDAD

Cochabamba, 3 de enero de 1966

Al señor
My. de Aviación Mario Patiño
Presidente del Lloyd Aéreo Boliviano S.A.
La Paz.

Muy estimado señor Patiño.

Mediante la presente nota, tenemos la satisfacción de felicitar a usted, y en su persona a la Empresa que tan acertadamente la dirige, por haber cumplido durante el presente año con las condiciones de seguridad requerida para hacerse acreedor a obtener el mundial y famoso título de "Premio de Seguridad", ya que durante la presente gestión, la Empresa, superando toda su etapa pasada, felizmente no ha lamentado siniestros en los que haya habido pérdidas humanas.

En nombre de "La Nacional" Compañía de Seguros S.A., que durante tanto tiempo sirve al Lloyd Aéreo Boliviano S.A., con la cobertura de sus seguros, tenemos la satisfacción de poder en este año, indicar a las Compañías Reaseguradoras, que el Lloyd Aéreo Boliviano muestra su superación técnica y administrativa, dignas de todo encomio, y hacemos votos para que esta superación continúe y alcance los mayores niveles de progreso.

Aprovechamos esta oportunidad, para agradecer a usted y al personal de su dependencia, un próspero año 1966.

"LA NACIONAL COMPAÑIA DE SEGUROS S.A."
(fdo)
Jorge Arce Zenarruzo

Empresa Nacional De Ferrocarriles

TRENES EXPRESOS LA PAZ - COCHABAMBA

Ponemos en conocimiento del público que, a partir del 8 del presente, y mientras dure la presente época de lluvias, los trenes expresos de pasajeros entre La Paz y Cochabamba de los días miércoles y sábados, saldrán de esta ciudad a horas 6.oo a.m., en lugar del horario actual de las 7.30 a.m., para llegar a Cochabamba a horas 18.40.

La Paz, 4 de Enero de 1966.

Empresa Nacional De Ferrocarriles

UNA VAGONETA TIPO "JEEP"
(SEGUN ESPECIFICACIONES)

CONVOCATORIA A PROPUESTAS Nº I. 1/66.-

Se convoca a Propuestas para la Importación de una Vagoneta Tipo "Jeep", de 4 puertas con tracción en las 4 ruedas.

Los interesados podrán recoger el Pliego de Especificaciones, de la Sección Adquisiciones, en la Calle Bolívar Nº 724, primer piso, Casilla Nº 428, La Paz, y presentar sus propuestas con todas las formalidades de Ley, hasta el día 29 de Enero en curso, a horas 12.oo.

La Paz, Enero de 1966

GERENTE GENERAL

Corporación boliviana de fomento

REMATE DE CAMION

Se pone en conocimiento del público en general que el lunes 10 del presente mes a horas 15:30 en el local del Garage de C.B.F. (Calle Bueno Nº 253) se llevará a efecto el remate de un camión de las siguientes características:

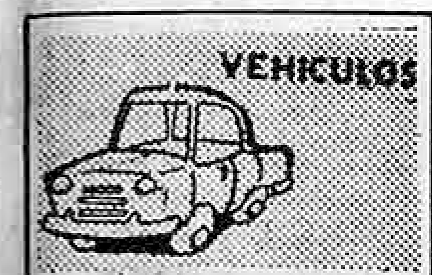
Camión Marca "International"
B-182 de 6 toneladas (120 qq)
Modelo 1961, Placa 79147 — *Base $b. 35.000.--*

Los interesados podrán ver el vehículo en el garaje indicado y concurrir al remate a hacer postura previo el depósito del 10% de la base en efectivo.

La Paz, 4 de enero de 1966

Cnl. Hugo Antezana Castro, Gerente General de C.B.F.
Hugo Montero A., Jefe del Departamento de Bienes Nacionales de la Contraloría General de la República, Vo. Bo. Subcontralor General.

AVISOS CLASIFICADOS



MOTOCICLETA
"JAWA" 350 cc. año 16, nueva, (500 Km.) Vendo de ocasión en sólo $b. 6.500.- Ref. Telf. 25496

SE VENDE
"FORD" Thunderbird, modelo 60. Freezer 17 pies. Lavadora Automática. Cámara Fotográfica "Leica" y accesorios. Equipo electrónico y otros enseres de casa. Ref. Telf. 23402.

VENDO JEEP
Modelo 56 capota de lona. Ref. Telf. Nº 26217. Sr. Ramiro Ledezma.

AL MEJOR POSTOR
Vendo camioneta Chevrolet 46, en perfecto estado. Referencias Laboratorios KATTIA. Murillo # 810.

COMPRO VAGONETA
Sin intermediarios compro vagoneta. Ultimos modelos, pago al contado. Ref. Telf. 25738 de 14 a 18 horas.

VENDO
Taxi "SIMCA" 1964.- Automóvil "TOYOPET" 1961, perfectas condiciones. Comercio 926, altos, Bufete Rocabado.

VENDO AUTOMOVIL
"Dodge" 60, cuatro puertas. Referencias: Aspiazu 486.



ANTICRETICO
Ofrecemos residencial confortable, 4 dormitorios, garaje, jardín dependencias, Sopocachi, por dólares 10.000. Comercio 926, altos Bufete Rocabado.

CASA CENTRICA
Grande, especial para Colegio, Instituto o vivienda, vendo. Comercial "LA PAZ" Yanacocha 428.

VENDO CASA
Pequeña, 4 habitaciones. Entrego vacía 3 de mayo. Ref. Eloy Salmón 858.

PRECISAMOS
Anticrético y alquiler, Casa Junta. Departamentos con 3 dormitorios, garaje, dependencias; doy 7.000 y 100 dólares. Preferencia Sopocachi, Miraflores. Comercio 926, altos. Bufete Rocabado o teléfono 20883. Sr. Morales.

VENDEMOS
Casa avenida Buenos Aires 55.000.- San Pedro 69.000.- Terrenos distintas zonas. Colón 706, esquina Indaburo.

NECESITAMOS
Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519.- Telf. 25026.- Contrato anticrético necesita casas, tiendas, departamentos, habitaciones Doy cantidad de dinero que precise el propietario.

CASAS Y TERRENOS
Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519.- Telf. 25026.- Compra - casas cualquier zona. Terrenos Sopocachi, Miraflores, San Pedro, Chijini, Obrajes, Calacoto.

ALQUILER NECESITO
Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519.- Telf. 25026.- Alquiler necesito casas, terrenos, departamentos, habitaciones, tiendas Pago alquileres adelantados.-

CASA NUEVA
Vendo, 6 piezas, 2 tiendas. Tiene agua, ducha, water, zona Tejar. Av. Uno esq. Mejillones. Color celeste.

NECESITAMOS
Casas, departamentos, habitaciones, tiendas en alquiler, anticrético. Cualquier zona. El propietario no hace gastos. Colón 706.

VENDEMOS
Lotes desde 14 el metro, en diferentes zonas. Colón 706.-

SEÑOR PROPIETARIO
Necesitamos en venta casas, lotes, en cualquier zona. Colón #

CASA VENDO
Moderna, con tres departamentos uno por piso. Ref. Indaburo 1315



DEPOSITO CENTRICO
Amplio, alquilo. Comercial "LA PAZ". Yanacocha 428.

Coloque su aviso clasificado POR TELEFONO Llame al 10460 o al 11125

TARIFA: VEINTE CENTAVOS POR PALABRA ($b 0.20)
El importe será cobrado en su domicilio.
LO MAS EFECTIVO Y ECONOMICO si Ud. desea vender o comprar. Si necesita casa, departamento, oficina, o si desea colocarlos. Si ofrece servicios o los requiere. Si busca empleo o necesita empleados. Si quiere recuperar algún objeto perdido. NO PIERDA TIEMPO.
La Sección CLASIFICADOS de PRESENCIA está a su servicio.

EN SOPOCACHI
Necesito departamento en alquiler, para matrimonio solo. Telf. 26356.

LA INMOBILIARIA
Traspasamos lindo departamento moderno, regiamente amoblado, todo artefacto eléctrico, alquiler sumamente moderado, previa compra de muebles.- Asimismo ofrecemos pequeña oficina moderna, centro comercial.- Vendemos pequeña oficina moderna, calle Comercio, títulos saneados, dólares 1.000.--- entrega inmediata. Compramos urgente Fábrica de Mosaicos, instalación completa. Informes: Oficina Nº 3, L. ALVAREZ HERRERA.- Potosí 1050, teléfono 22855.

COMERCIAL VISION
OFRECEMOS: Departamentos en alquiler y anticresis, con o sin muebles, en diferentes zonas. ALQUILAMOS habitaciones amobladas para caballeros solos, VENDEMOS lindo chalet por estrenar, tres dormitorios y demás dependencias, en Sopocachi. NECESITAMOS: En anticresis habitación y cocina para persona sola. Casa en anticresis con 4 dormitorios y demás dependencias para familia honorable. Comercio 994, 2º piso, oficina 3, teléfono 11828.

ANTICRETICO
Ofrecemos pequeño departamento confortable, Sopocachi Alto, $b. 20.000.- Comercio 926, altos Bufete Rocabado.

PENSION FAMILIAR
Doy pensión familiar. Precios económicos Coroico Nº 1458 (interior

ANTICRETICO
Familia de personas mayores ofrece $b. 40.000 por departamento con 3 dormitorios. Ref. Telf. 10912.

GARAGE CERRADO
Necesito urgente para auto. De preferencia Sopocachi. Ref. Av. Ecuador 2392.- Telf. 22951.

ANTICRETICO
Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519.- Telf. 25026.- Anticrético departamento cuatro habitaciones, cocina, baño independiente. Por 40.000.000.-

LOCAL DE PELUQUERIA
Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519.- Telf. 25026.- Vende lindo local de peluquería lugar céntrico calle Comercio. Local especial para firma importadora, o cualquier negocio entrega inmediata. Con teléfono. Amplias habitaciones, baño moderno, piso machiembrado.

DEPARTAMENTITO
Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519.- Telf. 25026.- Anticrético doy departamento tres habitaciones, Especial para oficinas, Dentista. Oficinas Comercial en calle Bueno esquina Camacho por sólo 15.000.000.-

15 MILLONES ANTICRETICO
Tres piezas, cocina y baño independiente, derecho a teléfono bastante sol, Mismas condiciones otras dos piezas grandes.- Ref. Telf. 10549.

DEPARTAMENTO
Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519.- Telf. 25026.- Anticrético amplio almacén calle Manco Kapac por 16.000.000.- Casi Esquina Av. Perú.-

UNA HABITACION
Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519.- Telf. 25026.- Alquilo una habitación con muebles por 250.000.- mensual.- Av. 6 de Agosto.

DEPARTAMENTOS
Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519.- Telf. 25026.- Alquilo departamento, consta de dos dormitorios, living, comedor, escritorio, cocina, baño. Telf. por 140 Dolares, media cuadra del Colegio Alemán.

EN SOPOCACHI
Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519.- Telf. 25026.- Alquilo Departamento Sopocachi consta de un dormitorio, living, comedor, dos piecitas pequeñas, cocina, baño, patio por 65$us.

DEPARTAMENTO
Comercial Loaiza. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Anticrético amplio departamento moderno consta tres dormitorios, dependencias, Por 30.000.000. Dos cuadras Plaza Villarroel.

2 HABITACIONES
Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519.- Telf. 25026.- Anticrético dos habitaciones, cocina, baño.

ALQUILO
Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519.- Telf. 25026.- Alquilo departamento consta de un dormitorio, living, comedor, baño, cocina, media cuadra Colegio Alemán por $us 75.-

DEPARTAMENTO
Necesito urgente. Llamar teléfono 26222.



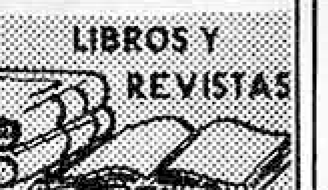
EN CALACOTO
Señora... Señor... Desea Ud. adquirir el terreno más hermoso de Calacoto, próximo a la Avenida Ballivián, 1.000 metros cuadrados y fracción. Llame al teléfono 27371.

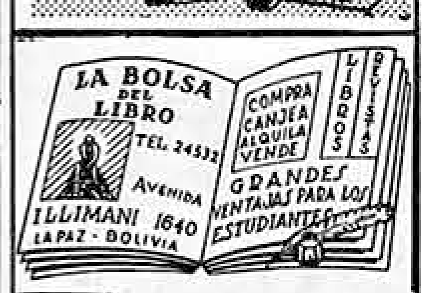
PROPIEDAD AGRICOLA
Necesito tomar en alquiler, que brodas Sapahaqui, Caracato.- Ofertas: Federico Zuazo 1621.- Frente Escuela Nacional de Comercio. Barrio Prado.

VENDEMOS
Lotes desde 14 el metro, en distintas zonas. Colón 706.

TERRENOS
Se compra terreno desde 200 a 600 mt2., preferentemente en Sopocachi o Miraflores. Teléfonos 11712 - 27354.

VENDO LOTES
10,000.- 20,000.- 30,000.- metros cuadrados. Excelente ubicación Alto La Paz. Precios regalados. 400 metros cuadrados Sopocachi. Comercio 926, altos. Bufete Rocabado.

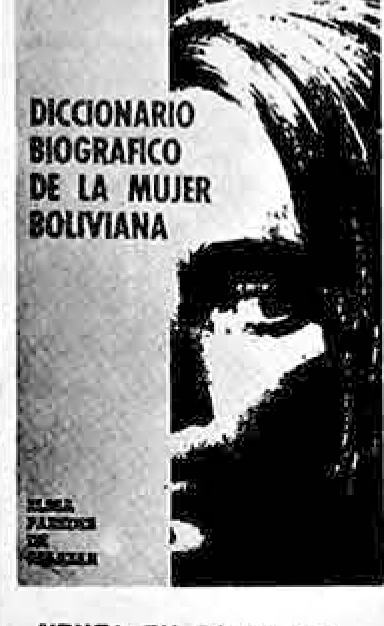




NOVEDAD BIBLIOGRAFICA
"La Administración como elemento del Desarrollo", por el Licenciado en Ciencias Económicas, Comerciales y Financieras, PABLO H. ASCIMANI, ex-Contralor General. Ventas: Strongest 1888

DEMOCRACIA CRISTIANA
Por Benjamín Miguel.- Contiene el planteamiento político, económico, social y cultural de la Democracia Cristiana, con aplicación especial a los países latinoamericanos y subdesarrollados DE VENTA EN TODAS LAS LIBRERIAS.

CONOZCA LA VIDA DE MUJERES BOLIVIANAS NOTABLES EN:



VENTA EN TODAS LAS LIBRERIAS.



SE NECESITAN OVERLOQUISTAS
Fábrica de Tejidos "LA PACEÑA" necesita Overloquistas. Illampu Nº 750.

MOZO PARA CUIDADOR
Y Vigilante, necesito. Comercial "LA PAZ", Yanacocha 428.

COCINERA Y SIRVIENTA
Cama adentro, necesito. Referencias, Avenida Montes 755, 3er piso.

COCINERO
Para restaurante, con experiencia, necesito. Av. Buenos Aires Nº 927.

COCINERA
Necesito. Inútil presentarse sin certificados. Ref. Potosí Nº 197.

SE NECESITA
Sirvienta cocinera para familia de dos personas en Calacoto. Av. Sánchez Bustamante 141,- entre calles 14 y 15. Cama adentro, presentar referencias.

COCINERA
Con experiencia se necesita para Restaurant. Avenida Buenos Aires 927.

NECESITO
Señorita de buena presencia. Referencias: Estudio Fotográfico Avenida América Nº 188.

NEGOCIOS Y VALORES

DOLARES AMERICANOS
Ofrecemos hasta 15.000, total o fraccionado, interés tres por ciento mensual, garantía primera hipoteca. Igualmente solicitamos y ofrecemos cualquier cantidad pesos bolivianos, garantías hipotecaria, prendaria, interés legal, trámite inmediato. "LA INMOBILIARIA", Potosí 1050, teléfono 22855.

LETRAS HIPOTECARIAS
Compro. Preguntar por Rosa de Bozo. Telf. 22233. Catacora 1048

SE NECESITA DINERO
Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519.- Telf. 25026.- Necesita personas que desean prestar dinero primera hipoteca, prendas, trámite al día.

SOCIO CAPITALISTA
Necesito para instalar crianza de cerdos y aves en gran escala, en hermosa finca de Yungas. Telf. 12487.

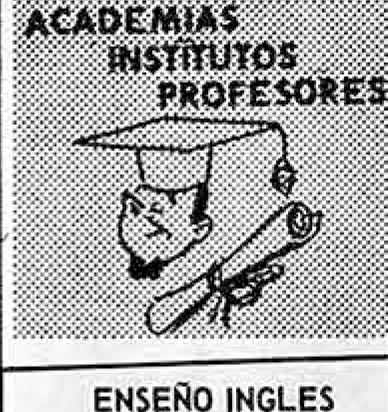
SE OFRECE DINERO
Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519.- Telf. 25026.- Ofrece dinero primera hipoteca, prendas trámites al día. Interés legal.-

$b. 6.000.- NECESITO
Primera hipoteca, casa grande. Comercial "LA PAZ". Yanacocha 428.

VENDO O ALQUILO
Pensión - Bar. Chuquisaca 286.- Telf. 21951.



COMPRO MAQUINAS
Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519.- Telf. 25026.- Compra máquinas de escribir, coser, pago al contado, recibo comisión.



ENSEÑO INGLES
Clases a domicilio $b. 6 por hora. Telf 12867.

INTERNADO PARA 1966
Asegure con tiempo la plaza para su hijo en el Internado del Instituto Educacional "Obrajes", el mejor y más económico de La Paz Datos, Telf. 20925.

PROFESORES PARA 1966
El Instituto Educacional "OBRAJES" tiene algunas cátedras vacantes. Los maestros que tengan interés deben presentar sus expedientes a la Dirección del Instituto. Detalles Telf. 20925.

CLASES PARTICULARES
PRIMARIA: especialmente a niños que por primera vez ingresan a centros escolares. Niños que están imposibilitados de asistir a centros escolares. Telf. 26825.

CURSOS VESTIBULARES
Ofrecemos para Biológicas, Sociales, Secundaria, Primaria, Instituto "Eperon". Casilla 989.

PROFESORA PRIMARIA
Prepara niños 1º y 2º curso. Teléfono 22408.



VENDO MUEBLES
Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519.- Telf. 25026.- Vendo muebles juegos de comedor, dormitorios a precios de regalo.-

JUEGO DE COMEDOR
Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519.- Telf. 25026.- Vende juego de comedor importado precio de regalo.-

MUEBLES
Vendo juegos de livings a 760 pesos bolivianos. Tumusla 492 interior.

POR MOTIVO DE VIAJE
Se vende living a medio uso. Precios módicos. Referencias calle Loja Nº 227, a cuadra y media de la Avenida Armentia.



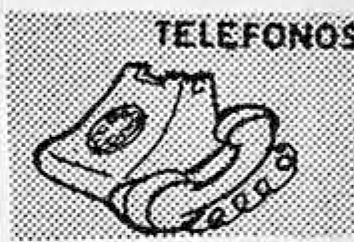
POR VIAJE
Vendemos: catres para niños, comedor, radiola, tostadora y varios enseres. Calle Missel Saracho 104 esquina Juan de Vargas (Miraflores).

LAVADORA
Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519.- Telf. 25026.- Vende lavadora a precio de regalo.

VENDO POR VIAJE
Lámparas de colgar, mesas plegables para viaje. 20 de Octubre 2139.

SE COMPRA
Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519.- Telf. 25026.- Compra refrigerador, cocinas, pago al contado recibo comisión.-

SE VENDE
Máquinas de tejer "TURMIX". Ref. Aspiazu Nº 333

COMPRO TELEFONOS
Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519.- Telf. 25026.- Compra teléfonos particular, comercial, pago al contado.-

VENDO TELEFONO
Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519.- Telf. 25026.- Vendo teléfono particular, comercial a precio de ocasión.-





VENDO PIANO
Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519.- Telf. 25026.- Vendo piano alemán por sólo 3.500.- pesos bolivianos.-




ENFERMOS
Paralíticos, epilépticos, artrico-reumáticos, insomnios, hepáticos, cataratas, restablecen pronto. Electromagnetismo, Fisiatría Hidroterapia, Trofología y Kinesiterapia.- Profesor JAM. Fisioterapeuta titulado. Castro 186 Telf. 25298.

INSTALACIONES
Y reparaciones eléctricas. Telf. 10831.

REPARAMOS RADIOS
A domicilio. Teléfono 25113 27149.




COMPRO RADIOS
Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519.- Telf. 25026.- Compra toda clase de radios, pago al contado, recibo comisión.-

ROPA

TRAJE DE NOVIA
VENDO, Referencias: Antonio Gallardo Nº 789, de horas 18 adelante.




VENDO MEDIO PAQUETE
Motor Standard "STUDEBAKER" Ref. Telf. 10118.

TALADROS
"BOSCH", en varios tipos, de 110 y 220 Voltios. PANAMA AUTO PARTS; Campero Nº 52.

LLANTAS
670 x 15, de 8 pliegues, especiales para trabajo pesado. PANAMA AUTO PARTS. Campero Nº 52.

TAPAS DE TANQUE
Tipo "A". A precios bajísimos. PANAMA AUTO PARTS, Campero Nº 252.

INTERRUPTORES
Y botones para Dual.- PANAMA AUTO PARTS, Campero Nº 52.

GUIA PROFESIONAL

MEDICOS

Dr. LUIS SEA
MEDICO - CIRUJANO
Bronco-pulmonares - Tuberculosis - Gastrointestinales, hepáticas y venéreas.
Atiende: Hs. 14 a 16:30 - Consultorio y domicilio: Evaristo Valle 157 - Telf. 12465.

Dr. LEON ROJAS ANTEZANA
Médico Cirujano. Enfermedades y Cirugía de Tórax. Pulmones, corazón, arterias, venas, esófago. Consultorio: Comercio 863. Atención Hs. 16:30 a 18.

Dr. E. ALEXANDROWICZ
Especialidades en PIEL, VENEREAS, PROBLEMAS SEXUALES. Av. Argentina 1919. Teléfono 24534. Consultas de 14 a 17.

Dr. HERNAN CRIALES
MEDICO CARDIOLOGO
Especializado en México. Electrocardiografía. Consultorio: Pasaje Díaz Romero 1455. Teléfono 11188. Atiende de 14 a 19 horas.

Dr. ALEXIS PRIETO MURILLO
ESPECIALIZADO EN EUROPA
Trastornos urinarios y genitales de NIÑOS y ADULTOS Enfermedades del riñón, vejiga, etc.
Altos Cine Princesa. De 4.30 a 6
Telf. Domicilio 12783. Casilla 3031

Dr. ANIBAL RIVERO DELFIN
MEDICO DE NIÑOS
Estudios de especialización en Inglaterra. The Hospital for Sick Children Great Ormond Street. Londres. The Royal Devon and Exeter City Hospital.
Consultorio: Av. 16 de Julio 1456. Edificio Sobima 3er Piso. Telf. 10579. Domicilio Av. Argentina 1821. Tel. 20087.- Consultas de 14 a 17. English Spoken.

Dr. LUIS POZO TRIGO
Otorrinolaringólogo.- Murillo Nº 31. Estudios de especialización en los Estados Unidos. Atiende medicina y cirugía de NARIZ, OIDOS Y GARGANTA. Exámenes audiométricos (medición eléctrica de la sordera). Consultas de lunes a viernes de Hs. 14 a 18. Consultorio: Yanacocha Nº 332, frente al edificio Asbún.

Dr. CARLOS PEREZ GARCIA
GINECOLOGO - OBSTETRA
(Enfermedades de señoras)
Consultas: 16:30 - Sagárnaga 288 - Teléfono 20481.

Dr. RAUL QUIROGA ARAMAYO
Médico Cirujano Especializado
Master of Sciences New York Columbia University.
Estudios en Europa y los EE.UU. Enfermedades y Cirugía Abdominal, Cirugía del Corazón, Arterias, Venas. Consultas: 16 a 19 horas. Prolongación Potosí - 1415. Teléfonos: 27322, 10271.

Dr. E. ALEXANDROWICZ
Especialidades en PIEL, VENEREAS, PROBLEMAS SEXUALES. Av. Argentina 1919. Telf. 24534. Consultas de 14 a 17.

Dr. ENRIQUE VERGARA M.
ENFERMEDADES DE LA PIEL
Av. del Ejército 39 esquina Loza (Miraflores) Horario: 13:30 a 16:30. Telef. 23129. Casilla Correo 2223.

ABOGADOS

BUENAVENTURA VILLARROEL
ABOGADO
Yanacocha 441 Of. 3 Teléfono 29924

CARLOS JAIME VILLARROEL F.
Civiles, penales, sociales, administrativos. Yanacocha 301, Edificio Asbún, 2º piso, oficina 3.

ESTUDIO JURIDICO HERVAS CASTRO
Abogados y Procuradores especializados y responsables. Loayza Nº 149, altos. Teléfonos 23336 - 24878.

BENJAMIN MIGUEL H. - EMILIO MEDINA
Estudio Jurídico: calle Potosí 876 - Primer piso. Teléfono 28475.

NOTARIOS

AQUILES ECHENIQUE
NOTARIO PUBLICO
Atiende toda clase de asuntos notariales. Seriedad, y cumplimiento, seguridad. Yanacocha 332. Telf. 24891.

DENTISTAS

Dr. ANGEL BALLIVIAN Y MEDINA
CIRUJANO DENTISTA
ALTA Velocidad. Rayos X Atiende de 9:30 a 12 de 14 a 19. Av. Camacho 1377 esquina Loayza 5º piso- horas al teléfono 26303. Casilla 1537.

Dr. LUCIO DURAN TAPIA
CIRUJANO DENTISTA
Turbina Dental, Rayos X. Edificio Almaraz, Yanacocha esq. Mercado 996. Tel. 25338 y 28123.

Dr. MANUEL ELIAS PAREDES
CIRUJANO DENTISTA
Técnicas y materiales modernos. Alta velocidad. Rayos X. Anestesia con Trilene-Ionoforesis. Loayza 152. Teléfonos 22061 - 24868.

LABORATORIOS "COPACABANA"
Dra. BEATRIZ MEJIA de ROJAS
Bioquímica. Análisis clínicos. Bacteriología. Cultivos. Investigación de Bacilo de Koch. Comercio 863. Atención de horas 8 a 13.



LA PAZ, BOLIVIA, MIERCOLES 5 DE ENERO DE 1966

CUPIDO MARCO UN GOL A PELE



PELE Y SU NOVIA.- El Rey Pele orando en un templo de Sao Paulo con la que será su esposa, Rosa María Cholby. El mejor jugador del mundo no pudo resistir la embestida de Cupido y se casará el próximo mes.

SE CASARA EL 21 DE FEBRERO

SAO PAULO, 4 (AP).- Edson Arantes Do Nascimento, conocido por los aficionados al fútbol del mundo entero como Pelé, contraerá matrimonio el 21 de febrero, según se informó hoy.

Jornal da Tarde, de Sao Paulo dijo en su información que Pelé escogió la fecha en la esperanza de que su matrimonio pase desapercibido con motivo de la locura carnavalesca.

La novia de Pelé es Rosemarie Dos Resi Cholbi, maestra de escuela de 20 años de edad, nacida en la ciudad -puerto de Santos donde el equipo de Pelé tiene su sede.

Pelé de 25 años de edad, dice que el lugar para el matrimonio aun no ha sido escogido -quizás será en una Iglesia que no se anunciará o posiblemente en la casa de la novia. Añadió que no se enviarán invitaciones.

"Para agradar a todos", dicen que Pelé expresó: "sería necesario invitar a todos, desde el empleado más modesto del equipo hasta el presidente de la República".

Se informa que la pareja proyecta volar a Alemania después del matrimonio para pasar allí su luna de miel. También harán una gira por Europa.

Roland Hendler, partidario de Pelé quien le obsequió un automóvil Mercedes, esperará a la pareja en Alemania, según se dijo en la información.

El anuncio de la fecha matrimonial pone fin feliz a un romance de ocho años que se inició cuando la pareja se conoció en un partido de basketbol.

El romance se desarrolló en secreto hasta recientemente en que la pareja fue fotografiada en una iglesia.

Pelé, cuyo verdadero nombre es Edson Arantes Do Nascimento anunció recientemente que él y Rosa María se comprometieron en víspera de Navidad. Antes ambos habían sido fotografiados juntos oyendo misa en una iglesia de su ciudad natal, que es Santos.

La edición deportiva de hoy del periódico "O Estado", de Sao Paulo, publica que Rosa María tiene 20 años, es maestra de enseñanza primaria y la menor de tres hijas de un estibador de ese puerto, Guilherme Dos Reis Cholbe.

"O Estado" añade que Rosa María, cuyo padre es compañero de caza de Pelé, no sale mucho de su casa en Santos.

Pelé y Rosa María se conocieron en 1959 cuando presenciaban un encuentro de basket. Desde entonces no fue revelado el noviazgo, que recién fue conocido unos días atrás.

BOTAFOGO DEBUTA SABADO EN PERU FRENTE A TEAM DE ALIANZA LIMA

LIMA, 4 (AP) - El Club de Fútbol Botafogo, de Río de Janeiro, postergó su llegada a esta Capital para el viernes próximo en lugar de mañana.

El conjunto debutará el sábado por la noche frente a Alianza Lima, campeón profesional de 1965.

El segundo juego será frente a Universitario de Deportes Subcampeón de 1965 y según los resultados hay pendiente un juego contra Deportivo Municipal.

Por su parte, River Plate, de Buenos Aires, llegará el 20. El 22 jugará contra Universitario y el 26 contra Alianza Lima.

Santos de Sao Paulo, en cuyas filas milita el famoso Pelé, jugará el 29 con Universitario de Deportes y más adelante con Alianza Lima.

Ciclismo en Mexico

MEXICO, D.F., ENERO 4 (AP).- Argentina, Chile, Brasil, Colombia, Perú y Uruguay aceptaron en principio la invitación de México para participar en la 13a. vuelta ciclista de la juventud en octubre o noviembre de este año, se informó ayer.

Vista al Mundial de LONDRES

RIO DE JANEIRO, ENE. 4 (INTER PRESS SERVICE).-En una entrevista concedida a la prensa, el Presidente de la Confederación Brasileña de Deportes, Joao Havelange, anunció que la comisión técnica que tendrá a su cargo la preparación del seleccionado de fútbol que intervendrá en la disputa de la Copa Jules Rimet este año en Londres, será la misma que cooperó a la conquista del primer título mundial para Brasil en Suecia, en 1958.

Esto significa que la comisión estará integrada por Paulo Machado de Carvalho, Carlos Nacimento, Ernesto Santos, Vicente Feola, Hilton Gosling, Paulo Amaral y José de Almeida. De esta manera, ha sido excluído definitivamente el nombre del técnico Aymoré Moreira, que venía siendo citado como posible entrenador de la selección brasileña que actuará en Londres.

GERSON.- Entrenaba de Botafogo, seleccionado para el equipo que defenderá el título de bi-campeón mundial. Feola lo volverá a dirigir al plantel de la CBD.

Santos y Botafogo irán a Caracas

CARACAS, 4 (AP).- Los equipos brasileños Santos y Botafogo han firmado contratos para jugar aquí 18, 20 y 22 de enero, según anunció anoche la Asociación de Cronistas Deportivos.

Agregó que aun está intentando contratar a un equipo español para que participe en el torneo especial, pero que la semana pasada la Liga Española dijo que ningún equipo podría ir a Caracas debido a los compromisos en la Liga Española.

HOY VIAJA A ORURO TEAM DE MUNICIPAL

Always reforzado jugaría con Bolívar

Recién hoy, a las 16 horas, se conocerá el rival que el domingo enfrentará a Bolívar en el festival del Rotary. Inicialmente se había determinado que un combinado The Strongest-Always Ready sea el adversario del equipo celeste, pero posteriormente se dejó en suspenso la determinación al conocerse que The Strongest licenció a sus jugadores y sólo dispone de dos players. Es posible que esta tarde sea designado Always Ready con dos refuerzos de The Strongest.

VIAJA MUNICIPAL

Vía férrea esta mañana viajará a la ciudad de Oruro el Club Municipal para cumplir tres partidos como visitante por el Torneo Nacional de Campeones. Veinticinco personas y un periodista deportivo acompañarán al team "edil" que jugará mañana en la ciudad de Pagador ante San José; el domingo en Cochabamba ante Wilsterman y finalmente el jueves 13 se medirá en Santa Cruz con Oriente.

REFUERZOS

En una prolongada reunión que duró dos horas y media, la directiva "edil" decidió pedir cuatro refuerzos para los partidos del Campeonato de Campeones de Sudamérica. Dos dirigentes; Rossel y otro no identificado, anunciaron que pedirán un back central, dos volantes y un puntero derecho. Los nombres de los jugadores y de los clubs aún no fueron dados a conocer pero se adelanta que pertenecen a clubs de la ciudad de La Paz.

INSCRIPCION

La Confederación Sudamericana mediante comunicación oficial a la FBB, comunica que oficialmente el 14 de enero, los equipos clasificados deberán enviar la nómina de sus jugadores.

Por otra parte Roberto Prada deberá asistir a una reunión de la Confederación que se llevará a cabo en Buenos Aires la próxima semana, representando a Bolivia. En los dos partidos jugados en La Paz, Municipal ha percibido la suma de 27 mil pesos bolivianos.

CABECEA MOYANO.- Se adelanta y cabecea Moyano, antes que intervenga el arquero de Petroleros de Santa Cruz. Municipal debe mejorar muchísimo si pretende el título del torneo de campeones.

Bolívar decidirá hoy si contrata a H. Guidi

Es posible que celestes desistan por exagerado pedido del jugador

Esta noche será decidida la situación del jugador argentino Guidi del Club Lanús que está siendo pretendido por el Club Bolívar. Ayer, varios dirigentes "celestes" nos aseguraron que su entidad está estudiando la posibilidad de descartar los servicios de este destacado jugador al haber solicitado un sueldo mensual de 700 dólares, además de otros gastos adicionales. El veterano jugador que en principio había aceptado jugar en Bolívar comunicó hace días que vendrá a La Paz a cumplir un período de aclimatación, y que en caso de no tener problemas con la "altura" jugará en el Club Bolívar.

Pese al hermetismo de algunos dirigentes "celestes", estamos en condiciones de informar que se desestimaría la contratación del mencionado jugador. Previa a la reunión semanal, se realizará otra, en un lugar no determinado.

ARGENTINOS CONVENCIERON

Los tres argentinos, Alvarez, Rojas y Villarreal que el sábado llegaron de Salta para militar en su nueva institución, entrenaron ayer y sus actuaciones convencieron a los dirigentes.

Un alto directivo "celeste" anunció que el Rotary Club y la Asociación les había conminado para que jueguen el domingo ante un rival que anoche debería ser designado. Aunque se adelantó que el festival sea posiblemente descartado.

Ante el anuncio que un dirigente "edil" hiciera conocer a uno de nuestros reporteros, en sentido que uno de los jugadores de Bolívar no estaría conforme en esa entidad, otro dirigente de Bolívar nos indicó que hace tiempo Alberto Torres y Salomón Moyano fueron a ofrecerse a Bolívar para jugar la presente temporada "Bolívar no tiene problemas con sus nuevos jugadores ni ellos con nosotros", manifestó finalmente Lauro Ocampo Crespo. Por otra parte, el dirigente Maceda del Club "edil" pidió hacer conocer que no es evidente que haya problemas económicos con los jugadores, ya que esto fue superado al comenzar el torneo local.

H. Acavallo viaja a Tokio para combatir por el Título Mosca

Buenos Aires, 4 (AP) - Cientos de aficionados despedirán hoy a Horacio Accavallo cuando salga para Tokio a disputar el título vacante de campeón mundial de peso mosca al japonés Hiroyuki Edihara.

El boxeador argentino saldrá esta noche. Su pelea con Edihara está fijada para el primero de febrero.

Aunque nunca ha visto a su adversario en acción, Accavallo dijo que confía en "reconquistar el título para Argentina".

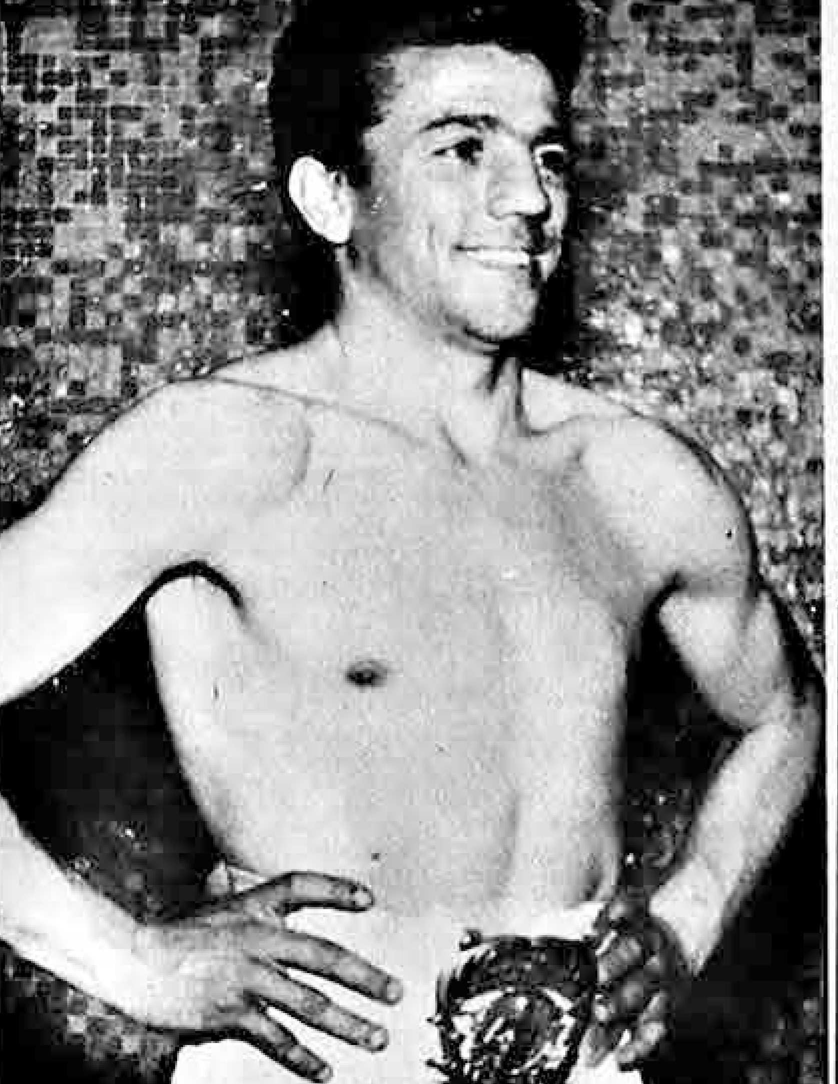
Su compatriota Pascual Pérez -ya retirado- fue campeón mundial de peso mosca durante seis años hasta que lo perdió en 1960 ante el tailandés Pone Kingpetch.

Accavallo y sus managers Juan Aldrovandi y Vicente Ricardi se detendrán en la ciudad de México en su viaje a Tokio. Quieren convencer a los dirigentes del Consejo Mundial de Box que cambien sus reglas referentes a lesiones en el ring.

Salvador Donato Mancuso, doctor, y el promotor argentino Carlos Alberto Lectoure, viajan con ellos. Se reunirán en Mexico con Luis Spota, Presidente del Consejo Mundial y con Jim Deskin, Presidente de la Asociación Mundial.

"Quisiéramos que se aclarara esta regla", dijo Accavallo a los periodistas. "Nos gustaría que se cambiara la regla para que en caso de que una pelea sea suspendida por lesión repentina, el ganador sea quien haya acumulado más puntos.".

Accavallo explicó que de acuerdo con los reglamentos actuales, un boxeador lesionado en el ring automáticamente pierde la pelea aunque esté arriba en la puntuación hasta ese momento.



CAMPEON SUDAMERICANO.- Oscar Accavallo, campeón argentino y sudamericano de la categoría mosca, que viaja a Japón para disputar el cetro mundial al oriental Ebihara.

D. Sekularac jugará en Alemania O.

BELGRADO, 4 (AP).- Dragoslav Sekularac, de 28 años, astro del fútbol yugoeslavo de todos los tiempos, firmó ayer con el equipo Karlruhe de Alemania Occidental.

"El gran maestro del fútbol" tal como se calificó a Sekularac después del campeonato mundial en Chile, fue autorizado por la federación y por su equipo Estrella Roja para jugar en el extranjero. Jugará con Karlruhe a partir de junio de 1966.

En el campeonato mundial en Chile, Sekularac fue proclamado uno de los mejores futbolistas del mundo, y recibió muchas tentadoras ofertas para jugar en Latinoamérica y Europa. Sin embargo, en aquel momento la federación yugoeslava no lo autorizó para jugar en el extranjero.

ARGENTINA Y PERU, CON TEAMS DE LA B JUEGAN ESTA NOCHE

Lima, 4 (AP) - Mañana a las 21 en el Estadio Nacional se medirán los seleccionados de fútbol de la división de ascenso de Argentina y Perú.

Será la primera de las tres presentaciones en el Perú del combinado argentino. El conjunto tiene programado un partido el 9 del corriente en la ciudad de Arequipa y el 16 en la ciudad de Cuzco, enfrentando a los seleccionados locales de ambos departamentos.

Los jugadores argentinos llegaron a Lima el domingo por la noche y ayer y hoy realizaron práctica de gimnasia y fútbol bajo las órdenes del director técnico Oscar Resquin y del preparador físico José Munoa.